WANTED

DEAD OR ALIVE

TRANSLATOR WANTED

PM ATHANOR ON IRC OR THE FORUM

REWARD

TONS OF CIDER CANOES

FREE LATIN_D LAP DANCE

JUMP COMICS
6
地球最後の日
うすた京介
すごいよ!!
マサルさん
セガサターン
コマンド一外伝

JUMP COMICS

すごいよ!! マサルさん

セクシーコマンドー外伝

6 地獄温泉人質日記

うすた京介

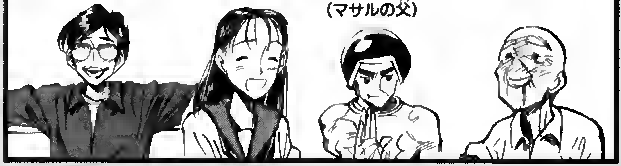
セクシーメイトたち
近藤真彦
キャシャリン(渡辺篤)
フーミン(藤山起目粒)
由中スーザンふ美子
(校長)
アフロ君
(佐藤吾欠郎)

登場人物紹介

花中島マサル
メゾ…

前巻のあらすじ

セクシーコマンドー部、略してヒゲ部の部長を務める花中島マサルは、肩に謎の物体を着けた不思議な男である。彼と活動を共にするセクシーメイトはフーミン・真茶彦・キャシャリン・スーザン・アフロ、そしてマネージャーのモエモエ、顧問のトレバン、何だか正体の分からないメソ…である。そんな彼等は全日本セクシーコマンドーフェスティバル（全国大会）に出場し、なんと準優勝を決めてしまった。そしてなぜか優勝賞品の温泉旅行までも手に入れたのだった。ヒゲ部の勢いは高まる一方、次にどんな事件を巻き起こすのやら…。



6 The Hellish Onsen Prisoner

Commando 55: Masaru and the 4000-Year Old Chinese History..... 7

Commando 56: The Hellish Onsen Kidnapping Diary..... 23

Commando 57: The Last Supper 39

Commando 58: A Love Song on a Jersey Cuff..... 55

Commando 59: My name is Yaroshiku Mask Datsu Na..... 71

Commando 60: It's Man's Man's Man's World 87

Commando 61: Ta Nat Say Tsukkami is the Way of Okure 103

Commando 62: In Which the Motorbike Master Rides the Windbreak and Surpasses Even the Wind Itself 119

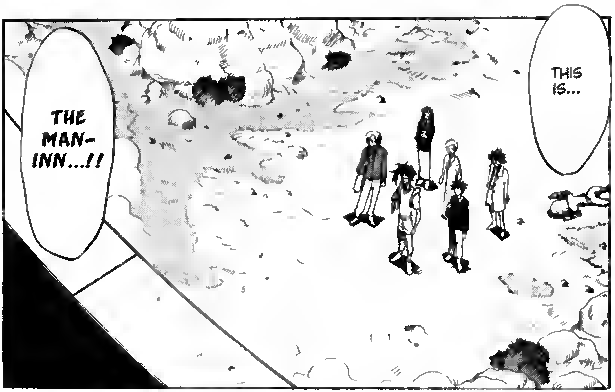
Commando 63: Those Guys Again 135

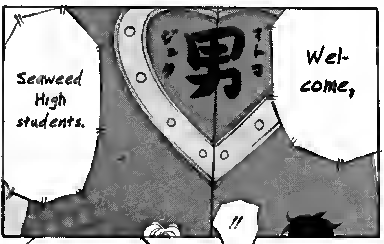
Commando 64: Trouscle (The abbreviation of when you make a troubled face and just show off your muscles) 151

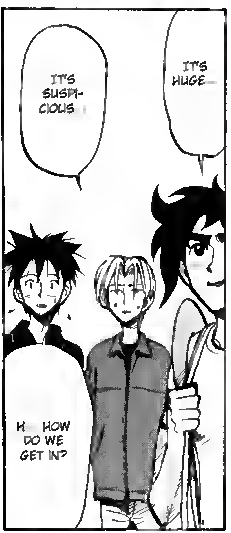
Commando 65: A Raging Gentleman 167

Commando 55

Masaru and the 4000-Year Old Chinese History





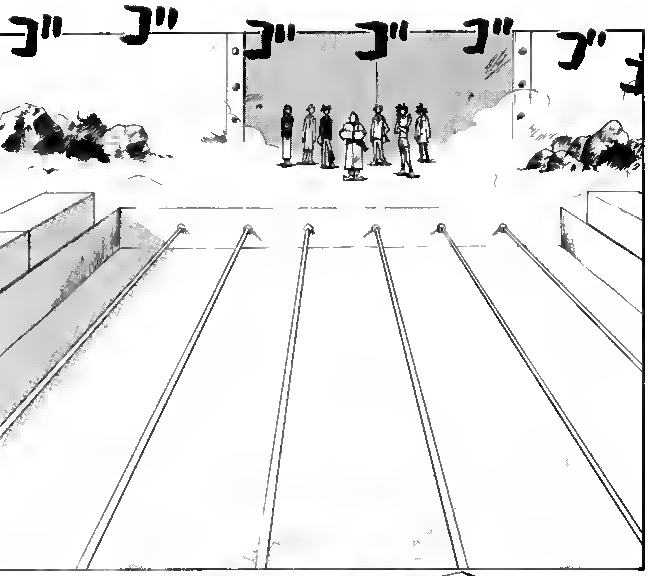


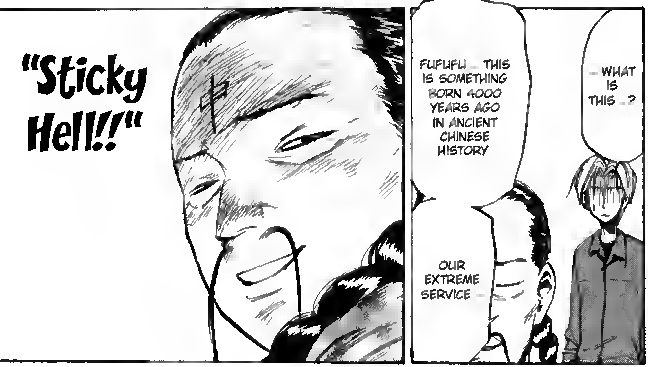
Here at the Man-Inn, our motto is "kindness, courtesy, and insanity."
We provide a variety of services to ensure our customers are fully satisfied.
Please relax and enjoy your stay until the end.

Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

H... HOW CAN YOU BELIEVE SOMETHING LIKE THAT?!
BUT IT INVITED US IN!
A... ARE YOU REALLY GOING IN THERE? SERIOUSLY?!
WA... WAIT, MASARU!
デワ
デク
UFUFU. WELL THEN, DON'T MIND IF WE DO!
WE ARE NOT PLANNING ANYTHING-ARU!!
EXCUSE ME!
THEY DID MENTION "INSANITY" SO CASUALLY LIKE THAT...
THEY'RE DEFINITELY PLANNING SOMETHING
THE MYSTERIOUS CHINESE MAN, "K!!"
ば――ん
中
I AM THE GATEKEEPER OF THE MANINN...
!?

DON'T REVEAL MY SECRET!
KIN!
YEAH, KIN
IT'S PROBABLY "KIN."
!!
I HAVE PREPARED A SPECIAL SERVICE!!
ALL OF YOU SEEM RATHER POWERFUL!
FOR SUCH WONDERFUL CUSTOMERS AS YOU...
NOW HE'S JAPANESE!!
RED SNAKE!
IT'S FINE, IT'S FINE, JUST KAMON! KAMON!!
SPECIAL SERVICE?
THIS SEEMS KINDA FISHY...
RED SNAKE
THAT FAMOUS JAPANESE PERSON ZENJI PEKING'S JOKE




"Sticky Hell!!"
FUFUFU... THIS IS SOMETHING BORN 4000 YEARS AGO IN ANCIENT CHINESE HISTORY
OUR EXTREME SERVICE...
...WHAT IS THIS...?

IT HAS NOTHING TO DO WITH CHINA!!
YOU'RE GOING TO GET ALL STICKY NICE AND STICKY... FUFUFU...
FUFUFU...
IF YOU CAN GET ACROSS THESE POLES AND MAKE IT TO THE OTHER SIDE, YOU PASS.
YOU CAN WALK, CRAWL, WHATEVER YOU WANT!
AND IF WE SOMEHOW FALL ALONG THE WAY...?
FUFUFU... IF THAT HAP-PENS...
YOU WILL FALL PREY TO THE "HORROR!! STICKINESS SHEET" LAID ACROSS THE BOTTOM!!
NO MATTER HOW MUCH YOU CRY OR MOAN, NO ONE WILL COME TO HELP YOU! YOU WILL ROT AWAY ALL BY YOUR LONESOME SELF!!
IT'S TIME TO SHOW ME HOW MANLY YOUR GUTS ARE!! NYAR!!
KUH..
B.. BASTARD! WHAT AN UNNECES-SARY SERVICE..!
JUST WHAT COLOR IS YOUR BLOOD, ANYWAY?!
BUT LET'S DO IT!
YEAH, WE DON'T REALLY HAVE A CHOICE
THEY'RE POSI-TIVE!!

ALLLLRIIIGHT! GUYS!! LET'S CLEAR THIS IN A SNAP WITH OUR MANLY GUTS!!
RUBBER-MAN!!
THEN WE'LL IMMERSE OURSELVES IN THE *WARM DREAMY FEELINGS* WITHIN THE BIG ONSEN!!
KONAKUSO!!
(* An old word used when you don't wanna lose)
MU!?! TH... THIS IS...
SUPER EASY!!

I'LL BE CHEERING YOU ON IN THE SHADOWS!
FIGHT HARD, EVERY-ONE!
AHHH THAT LOOKS FUN
HAHAHA! KONAKUSO! KONAKU-SOOOO!
MUFUFU! THIS IS SUPER EASY!
FUUUFU-FUFU.. LOOKS LIKE YOU'RE REALLY ENJOYING YOUR-SELVES..
BUT THE REAL HORROR HAS YET TO BEGIN...!
TIME FOR YOU TO REALIZE WHAT 4,000 YEARS OF CHINESE HISTORY REALLY MEANS!!
!!
HM?
WHAT ...?!

"STICKY THE AGNES!!"
FUFUFU... THIS IS THE TRUE FORM OF THE STICKY HELL...!!
MUU?!
TH... THIS IS...?!
WHAT ARE THOSE SUPPOSED TO DO?!
ハジャーン
Preserved Egg
THOSE PRE-SERVED EGGS SMELL HORRI-BLE!!
ぶる
ぶる
C... C-C...
?
U... UU...
UGA AAA HHH HH!!

REASON BEING, ONCE A LONG TIME AGO MY DAD GOT REALLY INTO PRESERVED EGGS AND FORCED ME TO EAT RICE MIXED WITH PRESERVED EGGS FOR EVERY BREAKFAST AND EVERY DINNER!!
I... I CAN'T GO ON! I HATE PRESERVED EGGS!
!?
A AFRO-KUN?!
ぼけ
AFRO-KUN! YOUR HAIR WILL FALL INTO THE STICKY HELL!!
HANG IN THERE, AFROOOOO!!
UWAH HHH!!
ふら〜ん
I... I'M LOSING ALL MY STRENGTH!
ぷる
ぷる
ぷる
WHAT THE HELL ARE YOU DOING?!
FOOL!! JUST CHANGE THE DIRECTION OF YOUR HAIR!!
YES YOU CAN!!
I... CAN'T DO IT...!!
IF THAT STUFF GETS IN YOUR HAIR IT'LL BE HORRIBLE!!

A... AT ANY RATE, GIVE HIM A HAT OR SOMETHING TO PROTECT HIS HAIR WITH!
SHIT. ISN'T THERE ANYTHING WE CAN DO?!
I CAN'T BEAR TO LOSE IT IN A PLACE LIKE THIS!
side hair
C... CURSES! JUST WHEN MY NEW SIDE HAIR STARTED GROWING...
WE'RE GETTING SOMETHING TO PUT ON YOUR HAIR...!!
AFRO-KUN! HOLD ON JUST A LITTLE BIT LONGER!!
FUUMIN! PUT THIS MASK ON HIM!
WE HAVE NO CHOICE... THIS MAY NOT ALLOW US TO GET A COMPLETE WIN, BUT...
SATORU
HERE!
PUT THIS MASK ON!!

ス
ポ
SATORU
HOW IS THAT GOING TO HELP THINGS?!
THIS IS A PAIR OF FUCKING UNDER-WEAR!!
I HAD A FEELING IT WOULDN'T WORK LIFUFU
IT'S TOTALLY STICKING OUT!!
ゲビビーン
!?
G... GUYS...!
I CAN'T BEAR TO TROUBLE YOU ALL ANY FURTHER THAN THIS...! IT'S OVER FOR ME...
PLEASE, YOU MUST GO ON WITHOUT ME!
SATORU

A... AFRO -KUN ..!
YOU DUMBASS! HOW CAN YOU SAY IT'S OVER?! THE ONSEN IS RIGHT IN FRONT OF OUR EYES!!
NO... IT'S FINE...
I JUST CAN'T DO THIS ANYMORE...
I, I...
ALREADY FELL, ANY-WAY...
IT'S OVER!!!
FUFUFU... G GUYS TAKE CARE...
AFRO-KUN!!
AFRO OOO OOO OOO !!!
ぶぶぶ
ガガ

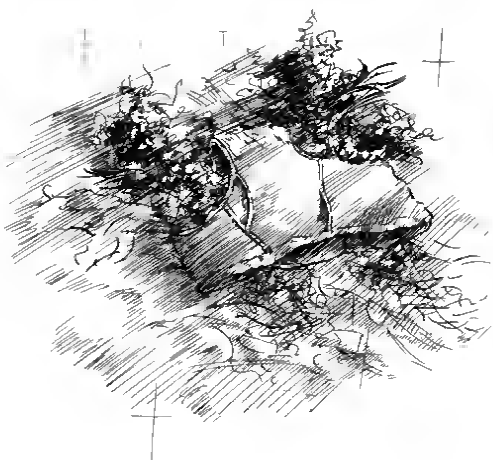
A while back I, my mom, and my dad all went to a glasses store together. After a bit, we finally made it there. And then after searching, I finally found a pair I liked. Then I realized that the clerk girl had the same glasses as mine. I thought it was funny so I laughed: "Ufufufufu. Ahahaha." I laughed hard, so hard...
One time when I went to a glasses store
by Satou Gojirou, Class 2-3

THAT MAN HAS FAILED!!
HAAAHA-HAHA! TOO BAD FOR YOU!

THIS IS MY WIN! SERVES YOU RIGHT! UHAHAHA-HAHA...
HOW PATHETIC! A GUY WHO'D FAIL AT THE ENTRANCE LIKE THIS DOESN'T DESERVE TO ENTER THE MAN-INN!!

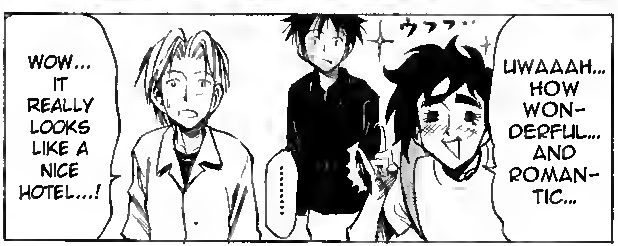
HOW DARE YOU DO THAT TO AFRO-KUN...!!
DAMMIT... I'LL NEVER FORGIVE YOU, MAN-INN...!!

!?
MASARU -SAN...
MA...
HEKOOHH!!
ぴた
!?
WAIT FOR US, AFRO -KUN...!
WE'LL DEFI- NITELY COME BACK TO SAVE YOU!!
ON OUR WAY HOME...!!



WHAT HAPPENED
LAST TIME
THE MYSTERIOUS CHINESE MAN "K!!"
I AM THE GATEKEEPER OF THE MANINN...!!
THIS IS THE MANINN...!!
TH...
I'LL BE CHEERING YOU ON FROM THE SHADOWS!!
HANG IN THERE, EVERYONE!
NOW HE'S JAPANESE?!
EAT THIS !!!
STICKY THE AGNES!!
CURSES! I... DIDN'T W. NT TO LOSE...
IN A PLACE LIKE THIS!!
THAT'S A PAIR OF FUCKING UNDERWEAR!!!
YOU FOOL!! JUST CHANGE THE DIRECTION OF YOUR HAIR!!
Now that you understand every thing, enjoy this next chapter
Commando 56: The Hellish Onsen Kidnapping Diary

Commando 56
The Hellish Onsen Kidnapping Diary



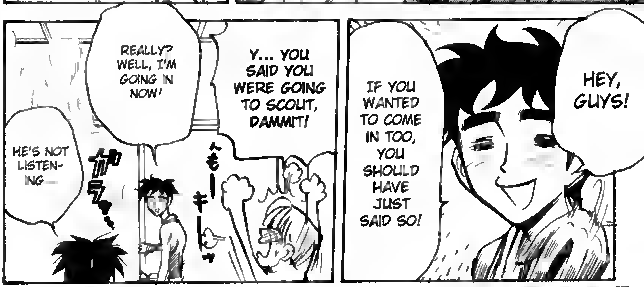
Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

TO WRITE ESSAYS!!?
TO WRITE ESSAYS!
INDEED...! IN CASE SOMETHING HAPPENS WE SHOULD BE PREPARED!
IT'LL BE LIKE READING OVER AN OLD BADLY-WRITTEN ESSAY AGAIN!
YEAH... ESPECIALLY AFTER WHAT HAPPENED TO AFRO-KUN...
B... BUT WE CAN'T LET OUR GUARDS DOWN!
WEL-COME!!
WE HAVE BEEN WAIT-ING!
Come this way.
!?
Be careful on the step!
The outdoor bath has been pre-pared.
Please enjoy your-selves!

TH... THAT WENT REALLY WELL...
.....
BUT IT'S SUSPICIOUS... I'M ACTUALLY MORE SCARED NOW...
THIS BATH THING IS SUSPICIOUS TOO... WHAT SHOULD WE DO?
IT'S... AN OUTDOOR BATH...!
YEAH... MAYBE WE SHOULD CHECK THIS PLACE OUT A LITTLE MORE FIRST...
WHATEVER THE CASE, WE CAN'T BE TOO CARE-LESS...
I'LL GO SCOUT OUT THE AREA IN ADVANCE.
YOU GUYS JUST WAIT HERE...
WHY DO YOU LOOK LIKE YOU'RE GOING TO TAKE A BATH?!
YOU'RE SERIOUSLY GOING SCOUTING LOOKING LIKE THAT?!
HAHAHA! THIS IS JUST CAMOU-FLAGE! DON'T WORRY!
I'LL BE RIGHT BACK!
IT REALLY SEEMS LIKE HE'S LYING...
CAMOU-FLAGE MY ASS

HUH? MASARU -KUN!
HEY, MOE-MOE, YOU DUMB HOE!
WHAT A COINCI-DENCE! WHAT ARE YOU DOING HERE?
OH! I JUST DECIDED I'D HEAD INTO THE BATH FIRST THINGS FIRST...
YOU'RE GOING INTO THE BATH NOW TOO?
OF COURSE!
REALLY? LET'S GO TOGETHER THEN!!
WHAA AAAAA AAAAA AAT!?
H.. HE REALLY IS GOING TO TAKE A BATH!!
WHAT A LOWDOWN DIRTY BASTARD!!
AHHH! NO, NO! I DON'T WANT TO BECOME THAT KIND OF MAN!!
ME NEI-THER!!
I'VE BEGUN...
BUT TO THINK MASARU WAS THAT KIND OF MAN!!
I'VE BEGUN..!!
THAT SON OF A BITCH!!
a little...
to sweat..

OUTDOOR BATH
MEN DEFINITELY ALLOWED
YOU GUYS REALLY WANT TO GO IN THAT BADLY...?
ME TOO!!!!


HEY, GUYS!
IF YOU WANTED TO COME IN TOO, YOU SHOULD HAVE JUST SAID SO!
Y... YOU SAID YOU WERE GOING TO SCOUT, DAMMIT!
REALLY? WELL, I'M GOING IN NOW!
HE'S NOT LISTENING—

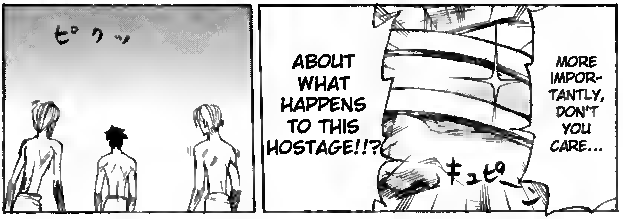
UWAAAAAHH!
OUTDOOR!
OHHH!
WHAT A NICE BATH!

!?
Y... YOU'RE RIGHT...!
LOOK CLOSELY! THERE ARE TWO PEOPLE OVER THERE!
FUFU... WHAT AMATEURS YOU TWO ARE!
THERE ISN'T A SINGLE PERSON IN SIGHT!
IT'S TOTALLY EMPTY!
IT...
ボソ
IT WAS A MIXED BATH, AFTER ALL...
THAT'S IMPOSSIBLE! RIGHT? FUFU...
S... SO WHAT DO YOU MEAN!? THAT THOSE ARE GIRLS OVER THERE?! UFUFU! HOW RIDICULOUS!!
TH!! THERE'S NO WAY IT'D BE A MIXED BATH!! YOU DUMBASS!! CATHERINE!!
D... DON'T BE STUPID, CATHERINE -KUUUUUN!!
UFUFU... JUST KIDDING, BUFUH...
ARE THEY GIRLS!!?
GIRLS...?!
TH... THEN WHAT ARE THEY...?!

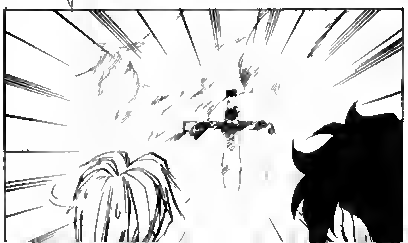
UFU... UFU-FU-FUFU...
ふる
ふる
ふる
THE PRINCIPAL BEHIND HIM IS GETTING FARTHER AND FARTHER AWAY!!
M... MORE IMPORTANTLY, WE NEED TO HELP HIM!
WH... WHY IS THE PRINCIPAL HERE!?
ガビーン
THE PRINCIPAL!!!?
AT TIMES LIKE THESE, IT'S BEST TO THINK COOLY AND THEN ACT!!
CALM DOWN, EVERYONE!
ACTING ALL FLUSTERED ISN'T GOING TO CHANGE ANYTHING!
UFU, UFUFU. PROBA BLLLY...
PROOOBA BLLLYY...
あた
ふた
A... ARE YOU ALRIGHT, SENSEI?!

ポク
ポク
ポク
ポク
チーン
CURRY RICE!
WHAT IS HE THINKING ABOUT?!
ガビーン
A..ANYWAY, LET'S GET HIM OUT!
WE HAVE TO LAY HIM DOWN IN THE ROOM...!!
ururu ufu! urufu fufuru fu
TOO BAD FOR YOU!
YOU AREN'T ALLOWED TO LEAVE HERE!!
FUFUFU!! I AM THE GATE-KEEPER OF THE BATH...
Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha
THE MYSTE-RIOUS AME-RICAN, "J!!!"

GAKN
トコ
トコ
トコ
GO BACK TO AMERICA!
THAT'S A HORRIBLE THING TO SAY!!
YOU REALLY SURE IT'S OK FOR ME TO GO BACK TO AMERICA?!
イエー!。
UTAH IS A REALLY NICE PLACE, YOU KNOW!!
ソースト
テク
テク


ピクッ
ABOUT WHAT HAPPENS TO THIS HOSTAGE!!?
MORE IMPORTANTLY, DON'T YOU CARE...
キュピ

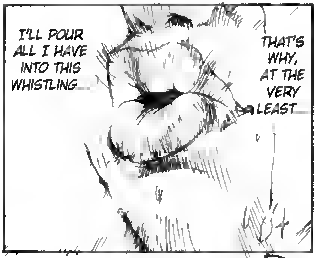
MOE-MOE !!?
ばっ
HOSTAGE ..?!
IT..CAN'T BE ..!!

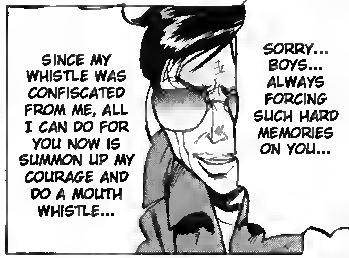


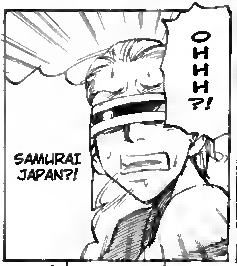
YO!
TORE-PAN-SEN-SEI!!?
GOOD THING IT WAS ONLY TOREPAN...
WOW, THAT REALLY SCARED ME FOR A SECOND...
ガビーン
ホー ホー
行こ
WHERE ARE YOU GOING ?!?!
IF I'M NOT HERE...
WHY? ISN'T IT OBVIOUS
WHO WILL BLOW THE WHISTLE FOR YOU?
UHH... W... WHY ARE YOU HERE?
I'M HERE! RIGHT HERE!!
D... BOYS!! YOUR TOREPAN-SENSEI IS RIGHT HERE?!
HERE
HERE
HERE
HERE

I'M ALWAYS BLOWING MY WHISTLE!!
ALWAYS, FOR MY BOYS!!
HE FOLLOWED US HERE!!
ガビーン
HOW DO YOU LIKE DEM APPLES?! YOU NINCOM-POOPS!!
IF YOU WANT TO SAVE THE HOSTAGE, THEN YOU MUST CLEAR THIS TEST!!
IT'S SIMPLE!! YOU HAVE TO EACH STAY IN THIS SUPER-HOT 73 C ONSEN FOR 2 MINUTES!! THAT'S A TOTAL OF ONLY 8 MINUTES!
THIS IS THE MAN-INN STYLE...
ゴゴゴゴ
KENT THE GLASSES UTAH!!!
WHAT... 73 C?!
W... WE'LL BE BURNED! COM-PLETELY!!
FUFUFU... HURRY UUUUUP!
DON'T COME CRYING TO ME IF SOMETHING HAPPENS TO THAT WHISTLE MAN, ALRIGHT?! FUFUFUFU...

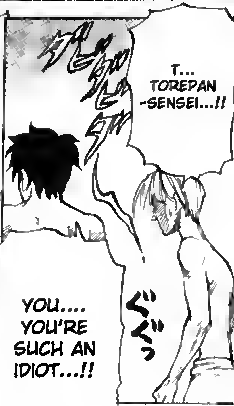
グッ
グッ
グッ
ブクー…
フエ男が
ピヒョヒョ♪
!!
WH…
ピュー
ピュー
WHAT?!
HE'S WHISTL-ING…?!
TO… TORE-PAN!
ピー
ピヒョ!
ピー
ピー
ピー


I'LL POUR ALL I HAVE INTO THIS WHISTLING...
THAT'S WHY, AT THE VERY LEAST...

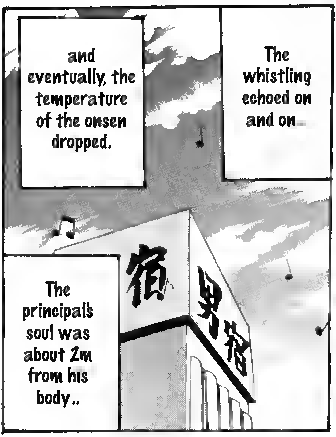

SINCE MY WHISTLE WAS CONFISCATED FROM ME, ALL I CAN DO FOR YOU NOW IS SUMMON UP MY COURAGE AND DO A MOUTH WHISTLE...
SORRY... BOYS... ALWAYS FORCING SUCH HARD MEMORIES ON YOU...

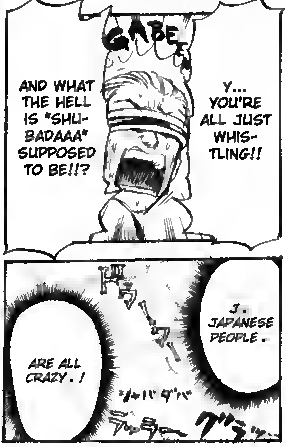

OHHH?!
SAMURAI JAPAN?!

WE'LL ALSO DO...
WE'LL DO IT!!
ALL WE CAN FOR YOU NOW!!!


T... TOREPAN -SENSEI...!!
YOU.... YOU'RE SUCH AN IDIOT...!!

PIYOROPIIIIIH
SHABIDABIDOOOOOO
SHUBADAAAAH
PIPIYo
CUBADA


and eventually, the temperature of the onsen dropped.
The whistling echoed on and on...
The principal's soul was about 2m from his body..
宿
男湯


GABE
AND WHAT THE HELL IS "SHU-BADAAA" SUPPOSED TO BE!!?
Y... YOU'RE ALL JUST WHIS-TLING!!
ARE ALL CRAZY.!
J. JAPANESE PEOPLE.

ちょっとセガより
名作ギャラリー

（熊本県 P.N しおこんぶ(15歳)）

（＊イラストは中学時代ある雑誌に投稿したものをイメージに基づき再現したものです。本物とは異なります。・しおこんぶ(23歳)）

Commando 57 The Last Supper

THIS IS OUR DINNER?!
IT CAN'T BE?! A... ALL THIS...
WH... WHAT?!
男宿
男宿

IT LOOKS
ドカー
SO GOOD!!
ALRIGHT GUYS!! LET'S EAT TILL OUR STOMACHES BURST WIDE OPEN!!
PUT YOUR HANDS TOGE-THER!!
ぱん

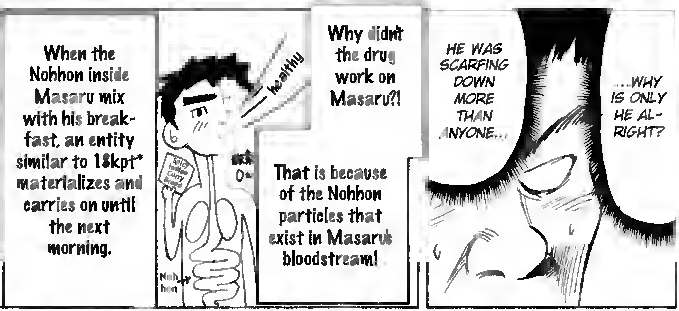
(*t/L. said before eating, means something like 'I will receive')

Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

(*T/I note: NoseHead OilBirdSaburou)

FUFUFU... GOOD JOB MAKING IT ALL THE WAY TO THIS DINNER TABLE...!
NOW! THE REAL DINNER LIES ONE MORE ROOM INWARD! GO AHEAD AND ENTER!
Uhyyoo that's very nice of you!
Excuse uuuus!
MUU?!
TH... THIS IS...

A FANCY KITCHEN TABLE...
SHAPED LIKE A PING-PONG TABLE!!
It's wonder-ful
FU FU FU FU ...
UGUH ...
MA... MASA-RU...
WHAT ARE YOU PLAYING AROUND FOR LIKE THAT?!
FU FU FU
ばっふ
キュピ
!!
HAA
HAA
G... GUYS ...!!
HAA
UNFORTU-NATELY FOR YOU... I DID A LITTLE SOMETHING TO THAT FAKE FOOD YOU ALL JUST ATE...!
HOW DOES IT TASTE? THE SECRET DRUG OF THE MAN-INN... "MANAESTHE-SIA!"


When the Nohhon inside Masaru mix with his breakfast, an entity similar to 18kpt* materializes and carries on until the next morning.
Why didn't the drug work on Masaru?!
That is because of the Nohhon particles that exist in Masaru's bloodstream!
healthy
Nohhon
HE WAS SCARFING DOWN MORE THAN ANYONE...
...WHY IS ONLY HE ALRIGHT?

* Nohhon do not exist in normal humans. * 18kpt. - an 18-karat platinum necklace.

IF YOU WANT TO EAT... THEN PLAY ME IN A MATCH!!
FUFU... WHETHER OR NOT THAT HAPPENS IS UP TO YOU...
YOU BASTARD! YOU'D BETTER MAKE EVERYONE BETTER AGAIN!!
THEY'RE HUNGRY, YOU SON OF A BITCH!!
MATCH?
HMMM, I GUESS I'LL JUST DO IT AFTER ALL!
YOU'RE ACTING LIKE YOU'RE GONNA BUY A REFRIDGERATOR OR SOMETHING?!
ガビーン

THE MAN-INN CREATION: "TRAIN PING-PONG: HELL EDITION!!"
I'VE MIXED THAT GAME WITH PING-PONG TO GET...
DO YOU KNOW THE YAMANOTE LINE GAME?! WHEN YOU SAY A TOPIC AND THEN HAVE TO LIST STUFF THAT FITS INTO THE TOPIC IN ORDER?!
THE GENERAL IDEA SEEMS EXTREMELY VAGUE TO ME, THOUGH...!
YES. I UNDER-STAND VERY WELL!!
WHICH MEANS, THAT EVEN IF THE BALL HITS, IF YOU DON'T ANSWER CORRECTLY, YOU WON'T GET A POINT!
MASA-KUN...
WE'RE COUNTING ON YOU MASAKU-KUN...!!
OK.. HERE WE GO!!
THE ONE WHO GETS 10 POINTS FIRST WINS!
YOU ONLY GET A POINT IF YOU CAN SUCCESS-FULLY DO BOTH AT THE SAME TIME! GOT IT?!

TSUBUAN!!!
EAT THIS!!
TOPIC!!
TYPES OF "ANKO!!!"
(*t/l note: whole beans mixed up)
(*t/l note: bean paste)
JAIAN!!!
AN?!
AN?!
JAI-AN?! JAI-AN!!
(*a character from doraemon)
FUFU... MORE IMPORTANTLY, "JAIAN" ISN'T A TYPE OF ANKO
THAT'S DIRTY!! USING A CURVE ON AN AMATEUR LIKE ME...
HAH?! THAT SHOULD HAVE WENT IN PERFECTLY
1-0!!
OR WAS IT A CURVE?!

FUFU-FU. SO THAT'S HOW YOU WANNA PLAY IT..
DON'T EXPECT ME TO GIVE YOU ANY MERCY, THEN!!
YOU GODDAMN CRUEL, RULE-LESS FIGHTER!!
HOH.. INTER-EST-ING...
THEN HERE, I'LL GIVE YOU A CHANCE TO SERVE...!
BALL CHANGE!
YOU'RE GONNA REGRET THAT...!
ゴクリ
TOPIC!!
TYPES OF MACKEREL THAT HAVE BEEN COOKED IN MISO SAUCE!!
MACK-EREL WITH MISO SAUCE !!!
WHAAAAAAAAAAAAT!!?
ガビーン

NICE FIGHT! MASARU!!
HYAAAA, HOOO-RAY! TIE! IT'S A TIE!!
GUOHHH!!
TH... THAT'S BELOW THE BELT, YOU BASTARD!! THERE'S ONLY ONE ANSWER TO THAT TOPIC!!
WHAT? YOU NEVER TOLD ME THAT WAS AGAINST THE RULES, THOUGH
IT'S IT OBVI...
AH!! WAIT..?!
THE NEXT SERVE IS MINE... WHICH MEANS THAT I'LL ALWAYS BE ONE POINT AHEAD OF HIM UNTIL WE FINISH..!!
FUFU-FU FINE, HAVE IT YOUR WAY...
FUFU.. YOU SOWED THIS SEED YOUR-SELF...
キュピーン
YOU CAN'T BLAME ME!!
NOW, THE NEXT SERVE IS MINE, ALRIGHT?!
TOPIC ...!!
COMEDIANS FAMILIAR WITH THE "RED SNAKE KAMON" ROUTINE!!

ZENJI PEKING!!!
WHA...!!
AHHH ....!
THAT'S DIRTY!!
FU FU FU ...
FU- FU .. FU- !!
I SCREWED UP !!!!
APOLOGY
The Red Snake Joke actually belongs to "Tokyo Comic Show," not "Zenji Peking." I'm shocked to have made such an error. Please excuse me.
-Usuta
TWO!!
TWO OR MORE!!
THERE HAS TO BE AT LEAST THREE... NO!
THIS IS WHAT HAPPENS WHEN THERE'S ONLY ONE ANSWER!!
DID YOU SEE THAT?! THIS IS WHAT HAPPENS!!
REALLY...?
OK! TWO OR MORE, RIGHT?!
THAT'S THE RULE!! GOT IT?!

TOPIC...
HERE I GO!!
AND THEN I'LL SAY THE SECOND ONE... AND WE'LL BE TIED...!!
FUFU... IT'S HIS TURN... AND HE'LL PROBABLY PUT OUT A QUESTION THAT ONLY HAS TWO ANSWERS!
THERE ARE ONLY TWO ANSWERS!
THAT'S IT...!!
MEMBERS OF WINK (THE SINGERS) !!!
WHAAAAAAT!!?
SACCHIN!!!
WITH!
NICK-NAMES...

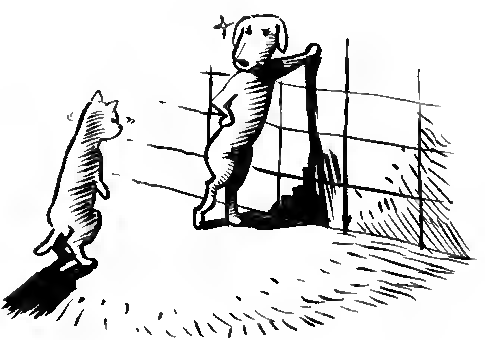
The merciless game continued on in this way....
WHAT WAS?
TH... THAT WAS CHEAP!!
FUGAAHHHH!!!
The hardened hearts of the two men only seemed to be washed cleaner..
However, ping-pong is truly a queer game For no matter how cowardly the fight became...
And among them there was one who all of sudden had incontinence for no reason
The Moustache Club's numbness only seemed to intensify as they watched the cowardly match ran on
YOU COULD CERTAINLY... BECOME THE MAN WHO SAVES THIS DISSOLUTE MAN-BUSINESS WORLD..!!
FUFU.. YOU REALLY ARE QUITE A GUY..!
I'VE BEEN WAITING FOR A MAN LIKE YOU..
ARE THE MOST UNMANLY!!
FUFU.. YOU TOO..
AT THE VERY LEAST, YOU, OUT OF ALL THE MEN IN THE MEN-INN..
HAA
HAA
HAA
and so, the game ended in a tie.

ガシッ
There is no winter for our hearts.
Because we're the all-summer boys
Today was a little too serious
FARE-WELL!
TAKE CARE!
Because we're
the all-summer boys.

Huh?

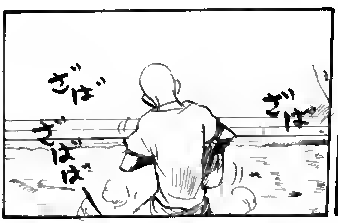
Haven't I...

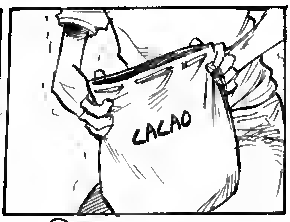
gotten a bit taller?

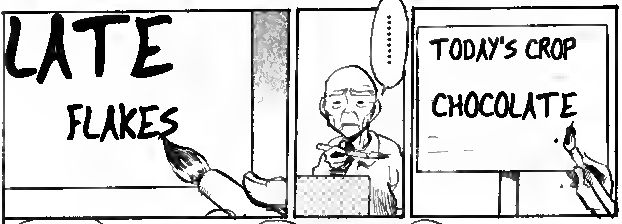


Commando 58

A Love Song on a Jersey Cuff







YOU MUST BE EXPECTING IT, TOO RIGHT? MATSUDA-SENSEI!
SENSEI WAS TALKING ABOUT IT...
I GUESS TEACHERS ARE HAPPY IF THEY GET CHOCOLATE FROM THEIR STUDENTS?
職員室
VALEN-TINE'S DAY?
YEAH, IT'S 2/14! TODAY IS VALEN-TINE'S DAY!
ウフフフフ。ふる
ふる
I, HOWEVER, AM A COMPLETELY DIFFERENT MAN THAN HIM... YOU SAY TODAY'S VALENTINE'S DAY, HUH...?
HAHAHA! THAT'S JUST BECAUSE ISHIKAWA-SENSEI IS POPULAR, RIGHT?

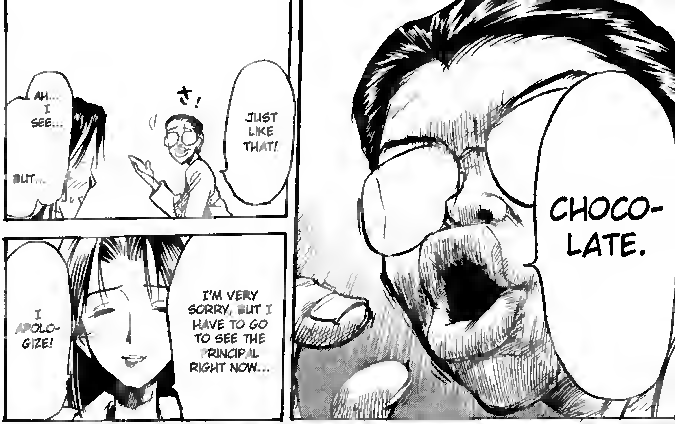
Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

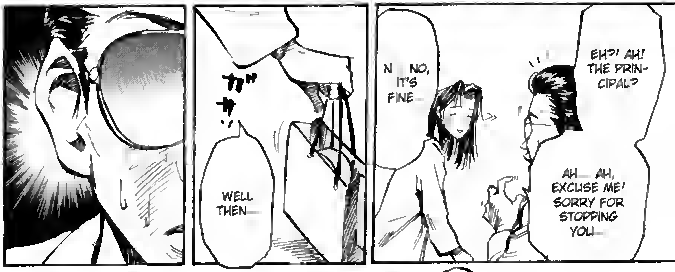
Commando 58
A Love Song on a Jersey Cuff

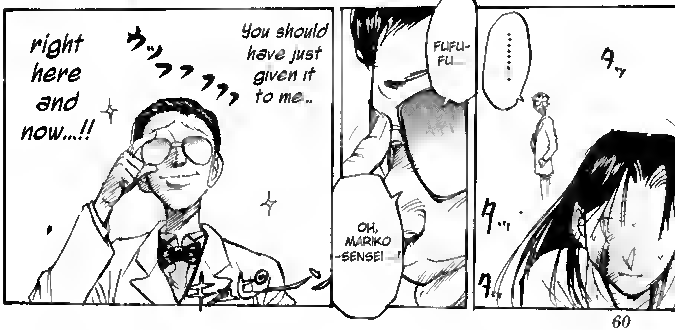
2-7
HM?
……
ビク!
ドキリ
!?
……
WH…
WHAT AM I EXPECTING TO HAPPEN…?!
WHY AM I GETTING SO ANXIOUS…?!
OUR EYES JUST MET BY COINCIDENCE TODAY. THAT'S ALL!!
WHAT AM I EXPECTING TO HAPPEN?!
UH..
UM.
UHH...
WA. WANNA GO TO THE BATH-ROOM?!
BATH-ROOM?
SURE! ARE WE GONNA DANCE?
MA.
MASA-RU-KUN?!
HM?

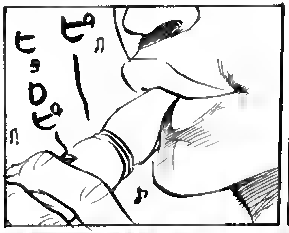
Lonely tonight~ bomb girl~
peek in from the nose~ dash men!! Yay~
Dash men! Dashman! Men! Men! Meeeen!
AHHH THAT WAS PAINFUL
THIS ALWAYS HAPPENS EVERY VALENTINE'S DAY. I CAN'T TAKE THAT ATMOSPHERE
HMM?
EH?!
AH. HOLD ON A MINUTE..!
HOOO, THAT FELT GOOD! LET'S GO BACK, FUUMIN! WE'RE FINISHED, AFTER ALL...
HUH?!
MATSUDA -SENSEI!?
TORE-PAN..?
!?
HE LOOKS GUILTY!
WHAT'S HE DOING?
?

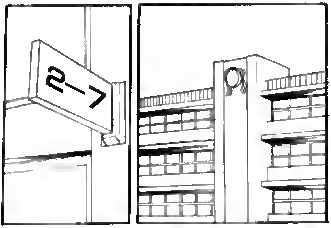
I-IF... IF IT ISN'T MARIKO -SENSEI!!
HUUUUUH?!
EH?
DID SOMEONE CALL ME?
WH WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS...?
AHH, BUT I ALWAYS PASS THROUGH THIS HALL...
THE "AFTER-NOON SUN" LOOKED REALLY HOT TODAY! WAHAHA-HAHA!!
IT'S THE HEALTH TEACHER, MARIKO -SEN-SEI...!
WAS HE WAITING FOR HER...?
YOU CAN JUST TELL BY THE WAY HE'S ACTING THAT THIS IS GOING TO END UP AS SOME KIND OF HARASS-MENT...
HOW ABOUT YOU, MARIKO -SENSEI?!
IT'S A WONDER-FUL SUN!
NO, NO! IT WON'T TAKE ANY TIME AT ALL!
JUST TAKE A PEEK, WOULD YOU?
EH? B-BUT...
YES... BUT I'M A BIT BUSY NOW...
JUST A LITTLE ONE!
I INSIST!
A LITTLE...

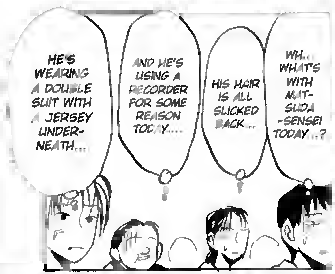

AH... I SEE...
BUT...
さ!
JUST LIKE THAT!
CHOCO-LATE.
I APOLO-GIZE!
I'M VERY SORRY, BUT I HAVE TO GO TO SEE THE PRINCIPAL RIGHT NOW...


ガサ!
WELL THEN—
N... NO, IT'S FINE—
EH?! AH! THE PRIN-CIPAL?
AH... AH, EXCUSE ME! SORRY FOR STOPPING YOU—

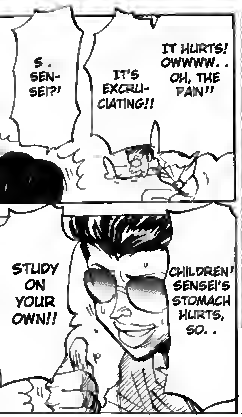

right here and now...!!
ウッフフフフ
You should have just given it to me..
OH, MARIKO-SENSE!
FUFU-FU—
……


ピー
ピ
ピ

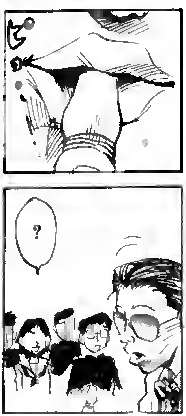

2-7


HE'S WEARING A DOUBLE SUIT WITH A JERSEY UNDER-NEATH...
AND HE'S USING A RECORDER FOR SOME REASON TODAY....
HIS HAIR IS ALL SLICKED BACK...
WH... WHAT'S WITH MUTSUDA-SENSEI TODAY..?

ピ
ピ
ピ


S..SENSEI?
IT'S EXCRUCIATING!!
IT HURTS! OWWWW.. OH, THE PAIN!
STUDY ON YOUR OWN!!
CHILDREN! SENSEI'S STOMACH HURTS, SO..

MY STOMACH HURTS!

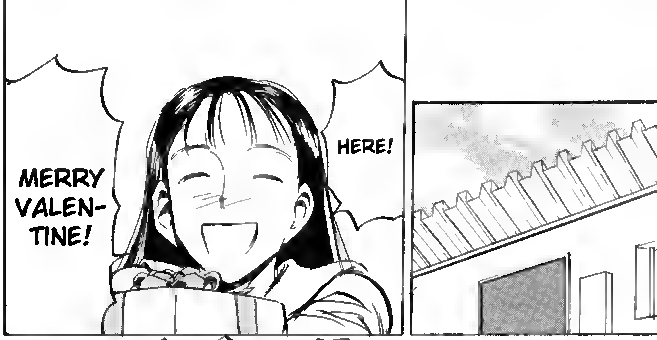

?

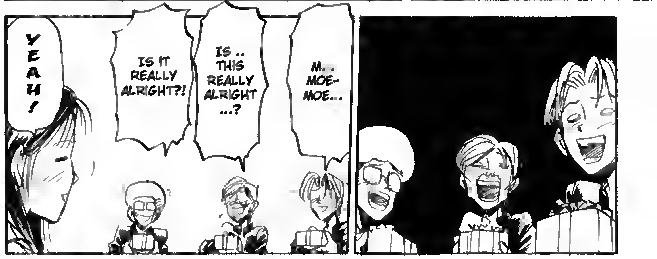
AHHHH...
THIS REALLY DID A NUMBER ON ME!
HE JUST FAKED SICK...
ガビーン
I CAN'T BELIEVE MY STOMACH JUST STARTED TO HURT LIKE THAT ALL OF A SUDDEN...!
I WONDER WHAT THE MATTER WAS!
EH? UM... YOU MEAN YOU'RE ALRIGHT NOW?
YES! IT WENT AWAY ALL OF A SUDDEN. AS IF IT WAS ALL A LIE OR SOMETHING!
Ahh... so beautiful... Mariko-sensei is so beautiful... you're beautiful, Mariko-sensei...
Beautiful... truly beautiful... beautiful, beautiful, Mariko-sensei is beautiful...
FUFU... OH, COME ON! YOU JUST DRANK THE MEDICINE A SECOND AGO!
YOU SHOULD LIE DOWN FOR A BIT SO YOU DON'T OVERDO IT...!
COULD YOU HAVE POSSIBLY EATEN SOMETHING BAD...?
HUH?!
EH?! SOMETHING... BAD?!
NO... NOT SOMETHING BAD, SOMETHING...

SWEET
...I'VE EATEN LOTS OF THOSE..
OH? DO YOU LIKE SWEETS?
THAT'S NOT GOOD
IT'S NOT GOOD FOR YOUR BODY TO TAKE IN TOO MUCH SUGAR...
YES THAT'S TRUE, BUT I'M EXTREMELY FOND FOR SWEET THINGS...!
ESPE-CIALLY...
SWEET
BLACK THINGS.
I REALLY LOVE THEM...
LI-UMM... MATSUDA-SENSEI?
YOU SEEM TO BE FINE NOW, SO...
I, UM... SUPPOSE YOUR STU-DENTS ARE PROBABLY WAITING FOR YOU...
SWEET, MY FAVO-RITE THINGS ARE AND BLACK!! YOU KNOW!!
ガたっ
IS... THAT SO...?
.....
Y... YOU'RE RIGHT...!
I CAN'T MAKE MY PRECIOUS STUDENTS WAIT FOR ME!
HAHA... EXCUSE ME FOR TAKING UP YOUR TIME! MARIKO-SENSEI!
IT'S FINE...!

CACAO!!
ガラガラ
WHAT?
ガビーン
セミ
!?
THAT'S ...!!
CA... CATHERINE! YOU'RE LAUGHING TOO MUCH AT A STUPID PUN!!
MORE IMPORTANTLY, LOOK...!
HEE! HEE! AND THEN...! IF... IF IT... PUH!! PUPUPU-HHHH!!
AHAHAHA-HAHAHA! BUHAAAAHA-HAHAHAHA! HEE, HEE! AAAAAAAHA-HAHAHAHA-HAHA...!
HM?
GET IT?! HAHAHA...
AHAHAHAHAHA-HAHAHAHAHA!! IT... IT COULDN'T BE RESERVED FOOD BOILED IN SOY SAUCE...!!

GYOHH!!
THAT...
WHEN YOU POINT AT SOMEONE...
YOU SHOULDN'T SAY "GYOH," SHOULD YOU?
MA... MARIKO-SENSEI!!
E... EXCUSE ME! I WAS JUST SURPRISED...
FUFUFU... YOU LOOK WELL!
DON'T GET IN MY WAY, BOYS!
I'M WAITING FOR A VERY IMPORTANT PERSON RIGHT NOW!
WH... WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?!
OF COURSE NOT!
EXTORTION FROM LOWER STUDENTS?!
OK? ♡
!!

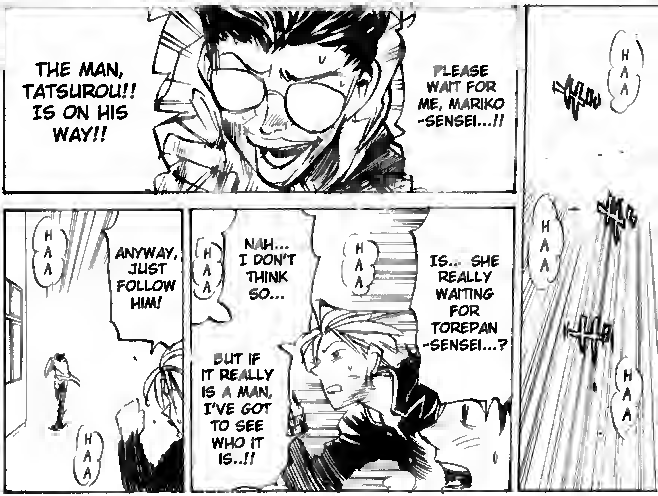

MERRY VALEN-TINE!
HERE!


YEAH!
IS IT REALLY ALRIGHT?!
IS .. THIS REALLY ALRIGHT ...?
M.. MOE-MOE...

I HAND-MADE THEM SO THEY MIGHT LOOK A LITTLE BAD.
BUT LET'S GET ALONG WELL FROM HERE ON OUT TOO OK?!
WE LOVE CHOCO-LATE!!!
OK! MESO-KUN, YOU TOO!
Mok-kyuuuuuun!!

IT'S LIKE A GIFT FROM HEAVEN!
OF COURSE WE WARE!
I WAS WORRIED AS TO WHETHER OR NOT YOU'D BE HAPPY...
REALLY? I'M GLAD!
THANKS TO MOE-MOE-SAN!
AHH THIS YEAR'S VALENTINE'S WAS GREAT!
ポ
YEAH... ' THE HEALTH TEACHER WAS LIKE THAT TOO, RIGHT?
HMMM. SO ALL BOYS ARE LIKE THAT, HUH?
YEAH! WHEN YOU SEE A GIRL STANDING IN THE HALL YOU JUST KIND OF AWKWARDLY AVOID LOKING AT HER...
BUT I REALLY FEEL BETTER NOW... ' VALENTINE'S DAY REALLY MAKES ME NERVOUS
はたーん
!?
ヒヅッ
EH? BUT DIDN'T SHE SAY IT?
NO WAY!
HEALTH? YOU MEAN MARIKO -SENSEI?
WHERE!??
WH...
WH...
SHE WAS WAITING FOR SOMEONE VERY IMPORTANT!

HOO
.....
SNIFF
TODAY'S CROP
CHOCOLATE
FLAKES


THE MAN, TATSUROU!! IS ON HIS WAY!!
PLEASE WAIT FOR ME, MARIKO -SENSEI...!!
HAA
HAA
HAA
HAA
ANYWAY, JUST FOLLOW HIM!
NAH... I DON'T THINK SO...
BUT IF IT REALLY IS A MAN, I'VE GOT TO SEE WHO IT IS..!!
IS... SHE REALLY WAITING FOR TOREPAN -SENSEI...?

!!
ざ ざ ざ
MIII IIIII IINE!
(NOBEL PRIZE)
IT'S...
And that is because
Torepan's heart, however, was strangely calm.
along with his jersey.
Torepan's love bloomed and scattered
he had always been a man who yields to authority
I CAN'T BETRAY THE PRINCIPAL
THE PRINCIPAL!!?
ガビーン

Commando 59—
My name is Yoroshiku Mask Datsu No

!?
WHAT'S WRONG!? YOU LOOK A LITTLE SENTIMENTAL?!
.....
FUU-MIN...
WOULD YOU BRING EVERYONE TO MY HOUSE TODAY...?
THERE'S SOMETHING I WANT TO SHOW YOU ALL...!!

Commando 59

My name is Yoroshiku Mask Datsu No

(T/L this is a sentence ending phrase which means "I'm saying" and is usually when you're trying to assert a position, but it's considered a very immature way of speaking and can be equated to something like "Dude" or like that ditzy California valley girls use)

EPISODE 1

CIGARETTE BUTT MONSTER DRUNKARD BLUES

ALL THEY DID WAS STICK A CIGARETTE BUTT ON THIS STICK!!
TCCH!! THIS IS IT?!
OH! IT'S KENKICHI-KUN, THE BOY WHO LIVES AROUND HERE WHO ALWAYS CALLS ME LIKE I'M HIS OLDER BROTHER OR SOMETHING!
BRO-THER TAKERU!!

Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

HEY, KEN-BOU! HOW DID THE HARVEST GO TODAY?
YEAH, THAT'S THE WEIRD THING
THIS IS ALL I GOT.
WHAAT?! JUST THREE?!
SOME-THING'S UP HERE..
NORMALLY HE COMES WITH AT LEAST 17...
THERE'S NO WAY KEN-BOU WOULD SLACK, THOUGH..
JUST WHAT'S GOING ON?!
GUESS I'VE GOT NO CHOICE SORRY ABOUT ALWAYS MAKING YOU DO THIS, KEN-BOU!
IT'S GETTING DARK SO LET'S GO HOME! I'LL GIVE YOU A RIDE THERE!
OK!
HEY! BROTHER! YOU'RE YORO-SHIKU MASK, RIGHT?
I'M GONNA GO GET THE CAR SO HOLD ON!
SHINJI-KUN SAID SO! THAT YOU REALLY RESEMBLE YOROSHIKU MASK!
WE JUST LOOK SIMILAR, KEN-BOU THAT'S ALL!
HEEEY, BROOO-THER...
I CAN'T SAY IT .. NO ONE CAN KNOW..
THAT IS MY FATE!!

EH? WHAT?
TELL YOUR PARENTS Y
YEP! KIDS NEED TO GET TO BED EARLY!
WELL THEN, SEE YOU! THANKS BROTHER TAKERU!
BROTHER TAKERU, YOU DRUNK-ARD!!!
WHAT? ARE YOU TRYING TO HIDE SOME-THING?! THAT'S HORRIBLE, BROTHER TAKERU!!!
AH!
N... NO! NO-THING...!!
YOU GOOD-FOR-NOTHING DRUNKARD OF A MAN!!!
It was his catch-phrase, after all
Takeru (fake name) kept down his rising tears...
"Tell your parents yoroshiku!" was his catchphrase, after all!!!
I'm sorry! I'm sorry, Ken-bou...!! I didn't mean to hide it from you
KEN-BOU...

MAYBE I WAS A LITTLE TOO HARSH ON BROTHER TAKERU...
ALCOHOL WILL MAKE HIM FORGET HIS TEARS, THOUGH...
THEY WON'T HEAL THE SCARS OF HIS HEART...
.....
AHH, WHAT SHOULD I DO? WILL HE FORGIVE ME IF I APOLOGIZE TOMORROW?
IT'S REALLY BUGGING ME, I CAN'T SLEEP...
THAT'S IT! CIGARETTE BUTTS!! TODAY I DIDN'T FIND THAT MANY...
SO I'LL JUST FIND TWICE AS MUCH TOMORROW!!
NOW THAT I'VE DECIDED I MIGHT AS WELL GET STARTED!! HERE WE GO!
WHO IS IT?!
I THOUGHT SOMEONE WAS HERE BUT IT JUST MUST HAVE BEEN SOME STRAY CAT! ALRIGHT LET'S GO TO SLEEP!
HE-HE-HEH
(*popular series of famicom games)
OH, COME ON! YOU CAN'T END STUFF IN "N" IN SHIRITORI"!
NEKKETSU KOUHA KUNIO-KUN!
TAKAHASHI MEIJIN'S ADVENTURE ISLAND!
AH?! OK
SPACE HARRIER (2 MEGA)!
THAT'LL BE MINE...
!?
(*"a game where you start a new word with the sound of the last word)

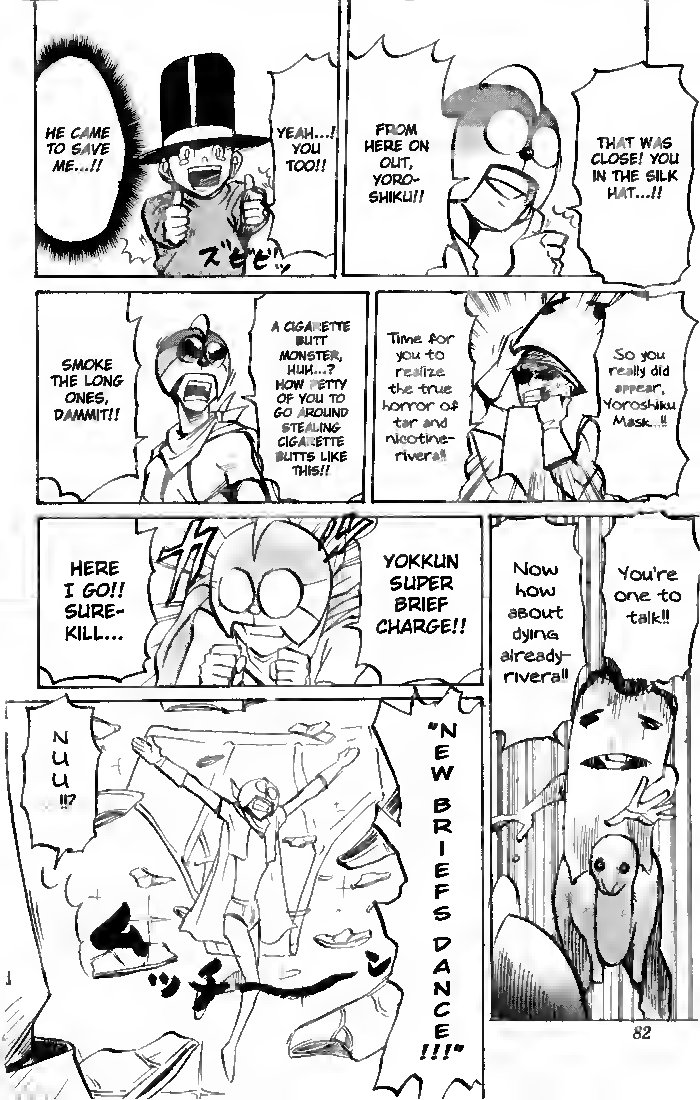
CIGARETTE BUTTS-RIVERA?
GOT ANY...
C.K
A.. A-A MONSTER?!
HI... HIEE HHH !!
LOOK AT HOW MANY THERE ARE-RIVERA...
MOKUKU I FINALLY FOUND SOME-RIVERA
SMOOOOKE-MOKE-MOKE!
HEEEELP!!
AND THIS IS ALL I'VE FOUND...
I'VE BEEN SEARCHING THE NEON STREET IN THE MIDDLE OF NIGHT FOR CLOSE TO FOUR HOURS NOW...
FOR SOME REASON I HAVE A BAD FEELING
THAT'S WEIRD
HM?

A PARK...!
.....
FROM CLINCHING CHARANBO PARK
(Hidageri)
drinking.
DRIED SQUID LEGS
AT THAT MOMENT, TAKERU WAS...!
!!
HOO... MAYBE I SHOULD GO PATROL AROUND FOR A BIT TONIGHT
うぷぅ...
IT'S BORING DRINKING ALONE, ANYWAY!
.....
NOT TO MENTION
I'VE BEEN GETTING THIS FEELING SINCE A BIT EARLIER...
A STRANGE GUT FEELING THAT SOMETHING'S UP...
UWAH!!

Kid! Hang over those cigarette butts to me nice and slowly-rivera!!
I am the cigarette butt monster, "Smokin' Boogie!!"
Smoo-oke-moke!!
WH... WHAT ARE YOU DOING, MISTER?!
N... NOOOO! I WON'T HAND THEM OVER!!
What?! Hey, punk! You've got some nerve! If you don't do what I say this instant, I'm gonna cover your lungs in tar-rivera!!
N... NO!! I CAN'T GIVE THESE CIGARETTE BUTTS OVER TO A MONSTER!!
CIGARETTE BUTT MONS-TER?! D... DOES THAT MEAN YOU'RE A MONSTER, MISTER?
You're gonna regret that-rivera!!
You cocky little...!!
WAIT!!!!
BROTHER TAKERU, YORO-SHIKU MASK!!!
UWAHH...! HELP ME!!

I WANT VOLUME 2 AS WELL...!
U...
UGEHOH!! GEHOH!!
Takeru was renting a really nerdy anime.
3 NIGHTS PLEASE
At that moment,
I'M SUFFERING THIS MUCH... YET BOTH BROTHER TAKERU AND YOROSHIKU MASK ARE...!!
WHY?! WHY WON'T ANYONE COME SAVE ME?!
SO SMOKY!!
IT'S SMO-KY...!!
GO-HOH!!
See?! Feels smoky, doesn't it?! Now will you hand them over-rivera?!
Smoooke-moke-moke!
LOOK, MY BODY'S BECOMING LIGHTER, FOR SOME REASON! THE SMOKE ALSO FEELS LIKE IT'S... UH...! AHH... FLOATING UP TO THE SKY...! EEHEH... IT'S LIKE... I'M... FUFU... ONE... WITH EVERYTHING...
IS THIS WHAT IT MEANS FOR A HUMAN BEING TO BE TROUBLE ALONE? FUFU... THAT'S IT... OTHER PEOPLE HAVE NOTHING TO DO WITH ME... AND TRUE HEROES DON'T EXIST, EITHER! I HAVE TO TAKE IT ALL!. TAKE IT ALL MYSELF AND USE MY OWN POWER TO OVERCOME THIS! I... AM GOD?! FUFU... I AM GOD!

YOROSHI-KU MASK!!!
YO...
HOW DID I MISTAKE HIM? THIS PERSON IS CLEARLY...
!!? TH... THIS... THIS ISN'T BROTHER TAKERU!! IT'S A COMPLETELY DIFFERENT PERSON!
WHAT'S WRONG, BROTHER TAKERU? WHY ARE YOU UP IN THE SKY LIKE THAT...
HUH..? IT LOOKS LIKE BROTHER TAKERU...
DATSU NO!!!
MO-KU-MO-KUUUUU!!
YORO-SHIKU MAAAASK!!
YO...
HOO
NU-RYAAAAHHHH!!!


HE CAME TO SAVE ME...!!
YEAH...! YOU TOO!!
ズビビッ
FROM HERE ON OUT, YORO-SHIKU!!
THAT WAS CLOSE! YOU IN THE SILK HAT...!!
SMOKE THE LONG ONES, DAMMIT!!
A CIGARETTE BUTT MONSTER, HUH...? HOW PETTY OF YOU TO GO AROUND STEALING CIGARETTE BUTTS LIKE THIS!!
Time for you to realize the true horror of tar and nicotine-rivera!!
So you really did appear, Yoroshiku Mask...!!
HERE I GO!! SURE-KILL....
YOKKUN SUPER BRIEF CHARGE!!
Now how about dying already-rivera!!
You're one to talk!!
NUUU!?
ムッチーン
"NEW BRIEFS DANCE!!!"

UWAHHH!!
This is too much.
And so, he continues dancing together with all the briefs of the world, in a way no one else could!
New Briefs Dance
Yoshiku Mask absorbs briefish energy in the air, and, upon releasing it again, unites all the briefs in the world together
It's too much
But I can still withstand it-rivera!!
UU... KUH...
MY... ENERGY...!
I'M FINISHED!!
HAA
MASK! HANG IN THERE!!
At that moment!!
HERO PUNCH!!!
AHHH!!
OHH!!
A MYSTERIOUS HERO!!

HOORAY!!
THANKS, MYSTERIOUS HERO!!
はは
は
は
Guwaaaahhh!!
ドカーン
SEE YOU LATER!
I'M ALWAYS IN YOUR DEBT MYSTERIOUS HERO
FROM HERE ON OUT, YOROSHIKU!!
ARE YOU INJURED, SILK HAT BOY?!
I'M FINE! THANKS! BROTHER TAKERU...!!
EH?! AH... I MEAN YOROSHIKU MASK! HUH? IT HAPPENED AGAIN...!
WHY DO I KEEP GETTING YOU TWO CONFUSED?
I MEAN, BROTHER TAKERU...
TODAY I SAID SOMETHING HORRIBLE TO BROTHER TAKERU...
THERE'S NO WAY HE'D COME HERE...
.....
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED, BUT....
FOR MY OPINION AS YOROSHIKU MASK, I THINK BROTHER TAKERU ISN'T EVEN WORRYING ABOUT THAT ANYMORE...
R... REALLY...?
YOU REALLY THINK SO?

YOROSHIKU!
TELL YOUR PARENTS
NOW, IF YOU UNDERSTAND GO HOME ALREADY!
OF COURSE! I SAID SO, SO THAT MEANS IT'S THE TRUTH!
OK...!
ぽん
(ENDING THEME)
I AM TAKERU AND TAKERU IS ME
BY THE GOOD MORNINGS
I'M NOT MASK! I'M TAKERU! OPEN YOUR EYES AND LOOK CAREFULLY! SEE, THE SHADE OF MY SCARF'S COLOR IS A LITTLE LIIIIGHTER~ (IT'S PIIINK)
I SHOULDN'T HAVE TO SAY IT MYSELF, BUT I AM TAKERU, AND TAKERU IS MASK TODAY WE SLAM DOWN ON THE PEDAL OF OUR BELOVED CAR
HUH?! TH... THERE ARE TWO MASKS!!?
TO BE CONTINUED
CREATED BY THE GREETING PROJECT

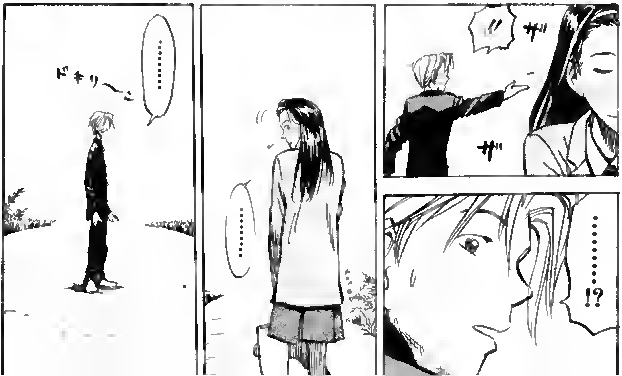
Someone cosplay this,
datsu no!

Commando 60

It's a Man's Man's Man's World

I AM, WITHOUT A DOUBT, THE HAPPIEST MAN IN JAPAN RIGHT NOW...
...BUT IN RETURN, I GOT TO SEE THE BEAUTIFUL MORNING VIEW OF THIS RIVER...
I'M DEFINITELY GOING TO BE LATE NOW... FUFUFU
AHHH...
PFFT... WHAT DOES ANY OF THAT MATTER?!
STUDY? GET INTO A GOOD COLLEGE?
ALLOWING MYSELF TO BE TIED DOWN BY SMALL THINGS LIKE LATENESS AND HAVING TO STAY BACK A YEAR IS TRULY RIDICULOUS...!!
AHH...! HOW REFRESHING...!!
I...
HAVE KNOWN THE BEAUTY OF THE MORNING!!!
HUH?!

It's Man's Man's Man's World



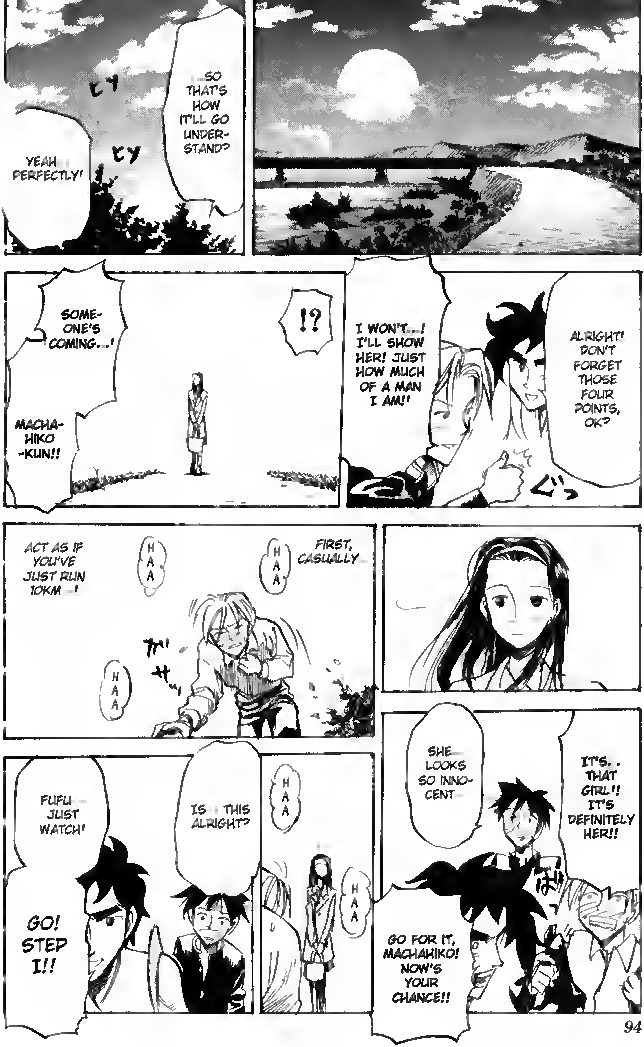
Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

RUDDERMAN!!
kyupiiiin
..MACHA-HIKO'S RIGHT THERE
I... THOUGHT HE STAYED HOME TODAY...?
I'VE BEEN HERE THE WHOLE TIME...
I WASN'T EXACTLY STAYING HOME...
I JUST WASN'T COMING TO CLASS...
WHAT ARE YOU DOING?
カサ
カサ
カサ
UWAHHH!! D... DON'T READ THAT!!
...WHAT IS THIS?
Since that morning, I've been thinking.. when I saw your cute body beautiful Black hair By that river, it was just like crystal snow!

Noha! Excuse me for the sudden letter (LOL!)
Now I'm your biggest fan! Not a weird one though
This morning I met a handsome boy!! (I don't know him, I tell you! Tahaha)
F... FUJIMIN, YOU TOO! S... STOP IT, GUYS!!
COULD THIS BE...
THERE'S NOTHING LIKE THAT WRITTEN!!
ガビーン
gyaaaasu
ER... THIS IS... NOTHING TO WORRY ABOUT!!
COME ON! LET'S HURRY UP AND START PRACTICE!
HAHAA AAAN
FU FU FU...
COME ON, MACHA-HIKO--
DOFU-FU--
WHA...
N... NOOOOOOOOO!!
THIS ISN'T "LOVE" OR ANY-THING!!

!?
はっ…しまぁ
YOOO-OOUU-UUU DUUU-UUUM-BAAAA-AAASS-SSS!!!
DON'T ACT ALL MUSHY, YOU SON OF A BITCH!!
MA…MASARU-KUUUUN!!
U…GEF-FUH?
STOP BEING ALL HESITANT AND SQUIRMING AROUND BY YOURSELF LIKE THAT…!!
YOU SQUIRM-ING MAGGOT!!
IT'S JUST AS YOU SAY… I'M A SQUIRMING MAGGOT…
I THOUGHT ABOUT WHAT HAPPENED ALL DAY, AND COULDN'T EVEN WRITE A SINGLE LOVE LETTER…
I COULDN'T… COULDN'T WRITE A SINGLE LETTER!!
BECAUSE I LOVE THAT GIRL FROM THE BOTTOM OF MY HEART!!!
MACHA-HIKO-KUN

HOW MUCH OF A MAN YOU ACTUALLY ARE!!
JUST SHOW HER ALREADY !!!
FUFU... SO THAT'S IT, MICHARIKO -SAN...!
!
Y... YEAH, BUT THEN WHAT AM I SUPPOSED TO DO...?
WORDS HAVE NO POWER!
IT DOESN'T MATTER HOW LONG YOU TRY TO THINK OF SOME MADE-UP LOVE LETTER, IT'LL BE USELESS!!
WH... WHAT...?
HOW MUCH OF A MAN I AM...?
("T/N: A phrase originating in Kumamoto prefecture meaning a man so strong, stubborn and unrelenting that he is unmovable.)
THE PHRASE "HIGO MOKKOSU"* IS AN EMBODIMENT OF ME!!!
YOU'RE RIGHT...!! I JUST NEED TO BURST WIDE OPEN!!"
ゴオ
"IF YOU'RE A MAN,
DON'T WORRY!!
THEN JUST BURST WIDE OPEN!!"

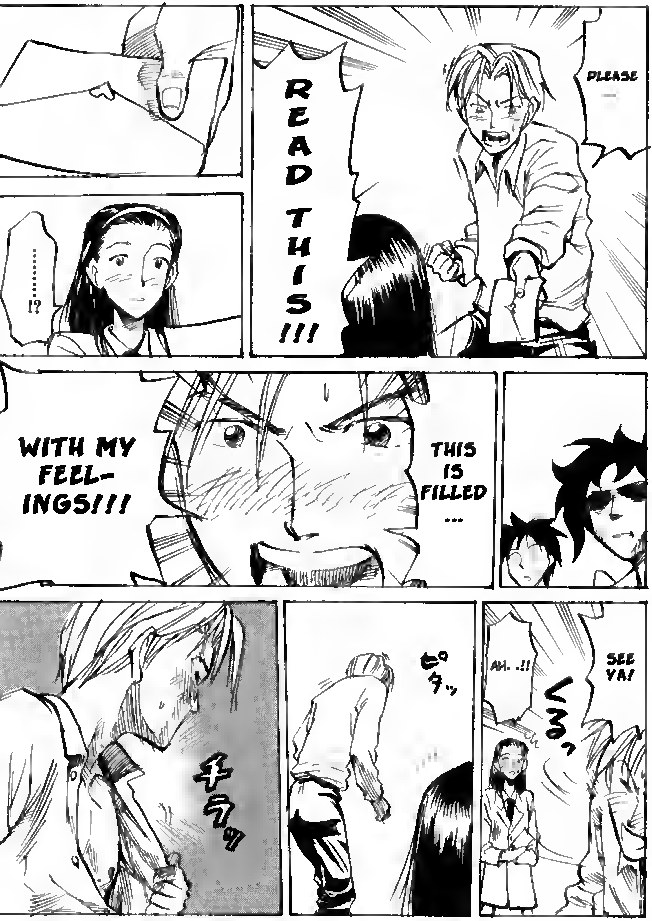

...SO THAT'S HOW IT'LL GO UNDER-STAND?
YEAH PERFECTLY!
SOME-ONE'S COMING...!
!?
MACHA-HIKO -KUN!!
I WON'T...! I'LL SHOW HER! JUST HOW MUCH OF A MAN I AM!!
ALRIGHT! DON'T FORGET THOSE FOUR POINTS, OK?
ACT AS IF YOU'VE JUST RUN 10KM...!
HAA
HAA
HAA
FIRST, CASUALLY
HAA
HAA
SHE LOOKS SO INNO-CENT
IT'S... THAT GIRL!! IT'S DEFINITELY HER!!
FUFU... JUST WATCH!
IS... THIS ALRIGHT?
GO! STEP I!!
GO FOR IT, MACHAHIKO! NOW'S YOUR CHANCE!!

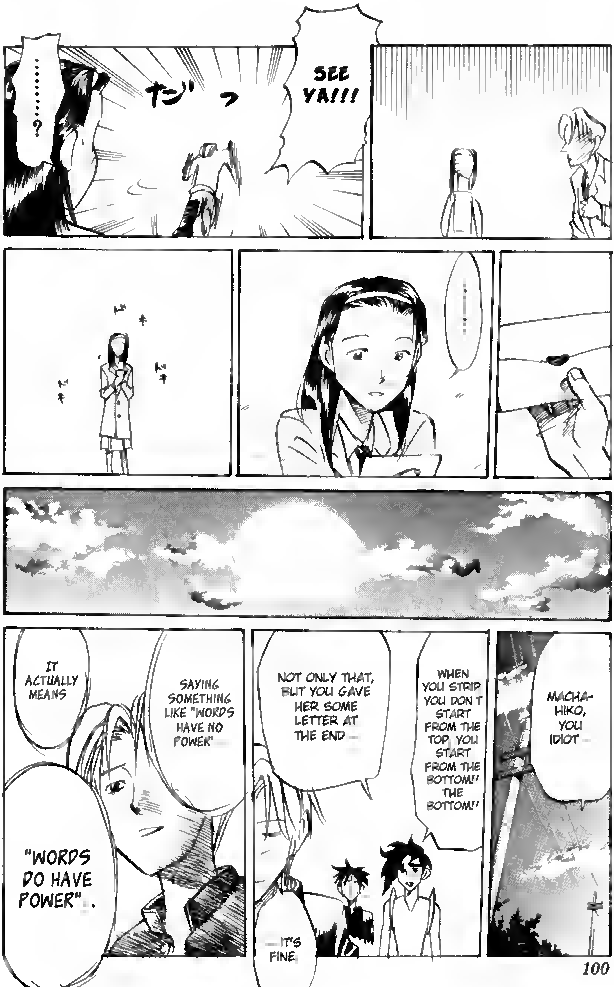
!!
EGAD! MY LEGS...
GUWA HHH!!
ズコーッ
FALL DOWN 2M IN FRONT OF HER!!
STEP I!
キュピーン
EH?
?
?
DAMMIT... IT'S... ONLY BEEN 30KM...
SHOW HER THAT YOU NEVER LOSE HEART!!
UM...
AHH
.....
MY TRUE GOAL...
IS TO MAKE IT BEYOND THE EVENING SUN!!!
ARE...
YOU
...ALRIGHT?
NICE! THOSE ARE THE WORDS..
THOSE ARE THE WORDS!!!
SO IT DOES COME DOWN TO USING WORDS AFTER ALL!!
がビーン
ぐっ
NOW!!!
STEP II!

On the contrary, are you alright...?
ムクリ
キラ
キラ
SHOW HER YOUR KIND-NESS!
HUH...?
UM...
YES...
I'M FINE, YOU KNOW! I WAS JUST WORRIED ABOUT YOU...
ARE YOU HURT AT ALL?
UM... THERE'S NOTHING WRONG WITH ME...
OH... WHAT A RELIEF TO HEAR THAT...
STEP III!
WEE-EEE-LL, I REA-AAA-LLY AM ...
GLAD
スススス
MAKE HER THINK YOU'RE INTEREST-ING!!

I'M GLAD... I'M GLAD..!
UM...
UHH
LOOK AT MACHAHIKO GO!
HE'S COMPLETELY WON HER OVER, HASN'T HE?
I... I WONDER...
NEXT!
THE FINISHING TOUCH!
HERE IT COMES!
THE FINAL STEP...!!
STEP IV!!
CASUALLY STRIP!!!
IT'S COLD.. WHEN IT'S COLD, YOU HAVE TO SET DRY RUBDOWNS WITH WARM TOWELS..
IT'S COLD.. WANNA GO SWIMMING?
DO YOU LIKE SWIMMING IN THE MIDDLE OF WINTER?
IT'S SO COLD, I JUST GOTTA TAKE OFF MY SHIRT..
UMM
.....

!!
...AREN'T YOU?
YOU'RE KONDOU -SAN
WH-WH... WHY DO YOU KNOW MY NAME ..?!
OH... IT'S JUST... I ALWAYS SEE YOU WALKING IN THE MORNING...
M...
SEE ME ?
IN THE MOR- NING ?
ME...?!
FUFU... THAT'S WHY I WAS A LITTLE SUR- PRISED THIS MOR- NING...
AND A LITTLE...
A LITTLE HAPPY!
!
NOW!!
STRIP!!!
STEP FOUR!!!


PLEASE
READ THIS!!!
……!?
THIS IS FILLED …
WITH MY FEEL-INGS!!!
AH..!!
SEE YA!
くるっ
ピタッ
チラッ


……?
SEE YA!!!
MACHA-HIKO, YOU IDIOT…
WHEN YOU STRIP YOU DON'T START FROM THE TOP, YOU START FROM THE BOTTOM!! THE BOTTOM!!
NOT ONLY THAT, BUT YOU GAVE HER SOME LETTER AT THE END…
…IT'S FINE.
SAYING SOMETHING LIKE "WORDS HAVE NO POWER"…
IT ACTUALLY MEANS
"WORDS DO HAVE POWER".

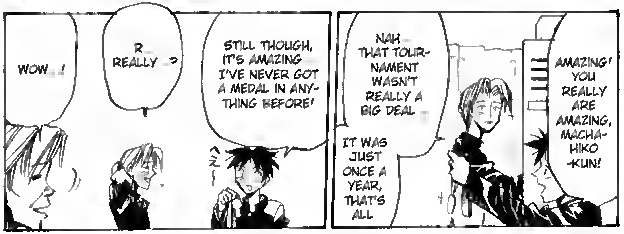
.....
I'M SURE SHE WILL
SHE'LL UNDER-STAND
Female
Beauty
Little Bird
Machahiko
He was rejected
I Feel
Far away
From you
FUYUMI
.....

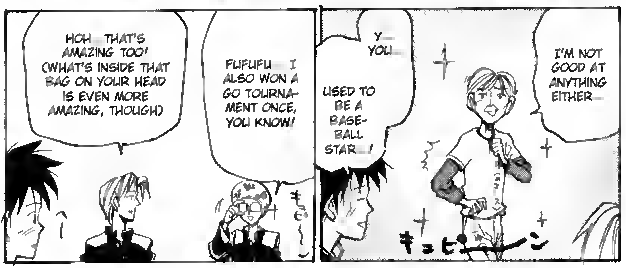
My 花言葉

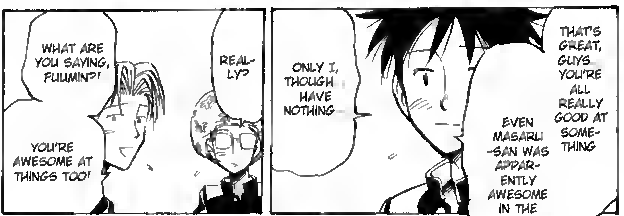
フラワーその1．バラの花ことば

〝よこをうしろをかり上げ〟

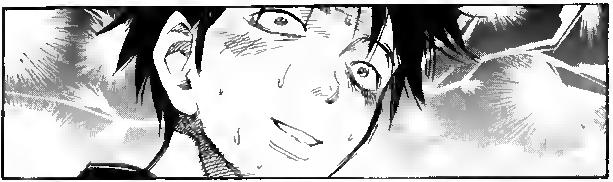
Commando 61: To Not Say Tsukkomi is the Way of Okure


WOW...!
R-REALLY...?
STILL THOUGH, IT'S AMAZING I'VE NEVER GOT A MEDAL IN ANYTHING BEFORE!
へえ!
NAH, THAT TOURNAMENT WASN'T REALLY A BIG DEAL...
IT WAS JUST ONCE A YEAR, THAT'S ALL
AMAZING! YOU REALLY ARE AMAZING, MACHA-HIKO-KUN!


HOH...THAT'S AMAZING TOO! (WHAT'S INSIDE THAT BAG ON YOUR HEAD IS EVEN MORE AMAZING, THOUGH)
FUFUFU...I ALSO WON A GO TOURNAMENT ONCE, YOU KNOW!
ぎくっ
Y-YOU...
USED TO BE A BASEBALL STAR...!
I'M NOT GOOD AT ANYTHING EITHER...
キュピーン


WHAT ARE YOU SAYING, FULMIN?!
REALLY?
YOU'RE AWESOME AT THINGS TOO!
ONLY I, THOUGH HAVE NOTHING...
THAT'S GREAT, GUYS YOU'RE ALL REALLY GOOD AT SOMETHING
EVEN MASARU-SAN WAS APPARENTLY AWESOME IN THE PAST TOO...

Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet



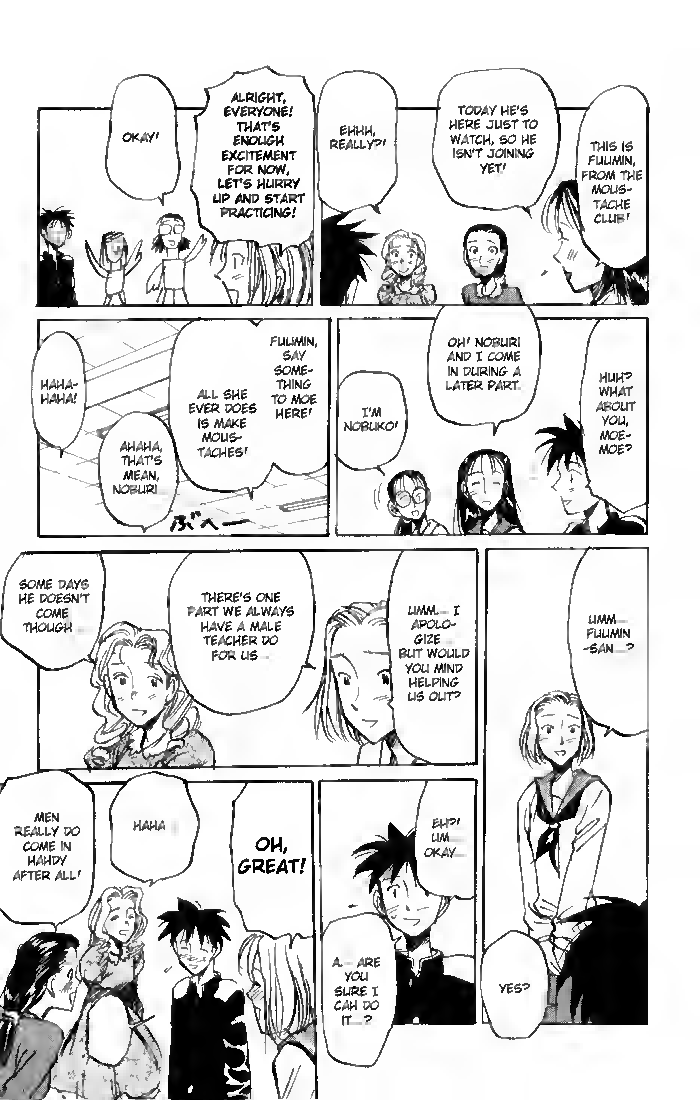
(*T/l note: The type of Japanese humor that runs rampant in this manga. Basically all the times Fuumin's like "That makes no sense!" or "What the hell are you doing," he's being the tsukkomi role and Masaru's being the boke role. This is classic Japanese manzai comedy.)

Hmm... I see...
IS THE REASON I APPLIED TO THIS COMPANY!
面接会場
Now, I'd like to hear about any sort of specialization you have.
or any sorts of skills you have that may apply to this job
OKAY!
I'M GREAT AT TSUKKOMI!!
ジャーン
Ahhh... why does my special skill have to be tsukkomi... everyone else is good at things like baseball and karate, but I'm stuck with tsukkomi...!! No! This can't be! It's not like I'm doing tsukkomi because I want to! It's just something I have to do in order to preserve the normal atmosphere all the time!!
LIKE I'D SAY THAT!!!
ガビーン

THERE SHOULD BE SOMETHING NORMAL I'M GOOD AT!
IF ONLY MASARU-KUN WASN'T HERE... I WOULDN'T DO TSUKKOMIS AT ALL!
"MA" IS THE "MA" FROM MASARUUUUUU!!!
GUUUUU
ZZZZZ!!
MA... MASARU-KUN...
IT'S MASARU-KUN'S FAULT...!!
IT'S BECAUSE HE ALWAYS UNCONSCIOUSLY BECOMES THE BOKE!!!
Wakame~ after-school~
2-4
EH?!
THEATER CLUB?
YOU'RE JOINING?!

NO, NO! WE WELCOME YOU WITH OPEN ARMS!
WE DON'T HAVE ANY MALE MEMBERS IN OUR CLUB, SO EVERY-ONE WILL BE HAPPY!
AM I NOT ALLOWED TO...?
IT'S JUST SOMETIMES... I FEEL LIKE WATCHING OTHER CLUBS ONCE IN A WHILE...
NO... IT'S NOT LIKE I'M OFFICIALLY JOINING...
AH! SO THAT'S IT
WHEN I THINK ABOUT MY FUTURE...
IT MIGHT DEPEND
QUIT-TING THE MOUS-TACHE CLUB! HUH...?
N... NO WAY...! HAHA...
THAT SUR-PRISED ME, THOUGH. FOR A MINUTE I THOUGHT YOU WERE QUITTING THE MOUSTACHE CLUB, FUJIMIN-KUN...
MECHA IKETERU!
KYAHAHA, WOOOOW...
YEAH! THAT WAS REALLY FUNNY!
*Kansai (Western Honshu) dialect for "really funny" or "really cool."
AHAHA-HAHA!
WHAT IS?
AHA-HAHA!
IKETERU, IKETERU!
YEAH, IT'S REALLY IKETERU!

MECHA IKETERU?!
WHY ARE THEY TALKING IN KANSAI DIALECT LIKE THAT?! IT'S UNNATURAL!
I DON'T CARE IF IT'S POPULAR THESE DAYS, TALKING IN A HALF-ASSED DIALECT LIKE THAT WILL KILL THE BOKE!
TREATING THE SITUATION CARELESSLY WILL RUIN EVERYTHING! THAT'S WHY TSUKKOMI IS SUCH A DEEP, HARD ART THAT NEWBIES CAN'T...
AHH!
WH... WHAT'S WRONG?
N... NO! NOTHING...
WHAT AM I THINKING ABOUT?!
KYAAAA! WELCOME!!
WELCOME TO OUR THEATER CLUB!
PLEASE TAKE YOUR TIME AND ENJOY YOURSELF!
THEATER
CLUB
KYAA! A BOY, A BOY!
ARE YOU THE SAME YEAR AS US?!
UM?! ARE YOU INTERESTED IN THEATER?!


THIS IS FUUMIN, FROM THE MOUSTACHE CLUB!
TODAY HE'S HERE JUST TO WATCH, SO HE ISN'T JOINING YET!
EHHH, REALLY?!
ALRIGHT, EVERYONE! THAT'S ENOUGH EXCITEMENT FOR NOW, LET'S HURRY UP AND START PRACTICING!
OKAY!
HUH? WHAT ABOUT YOU, MOE-MOE?
OH! NORURI AND I COME IN DURING A LATER PART.
I'M NOBUKO!
FUUMIN, SAY SOMETHING TO MOE HERE!
ALL SHE EVER DOES IS MAKE MOUSTACHES!
AHAHA, THAT'S MEAN, NORURI
HAHA-HAHA!
UMM... FUUMIN-SAN...?
UMM... I APOLOGIZE BUT WOULD YOU MIND HELPING US OUT?
THERE'S ONE PART WE ALWAYS HAVE A MALE TEACHER DO FOR US...
SOME DAYS HE DOESN'T COME THOUGH...
YES?
EH?! UM... OKAY...
A... ARE YOU SURE I CAN DO IT...?
OH, GREAT!
HAHA
MEN REALLY DO COME IN HANDY AFTER ALL!

AM... I PLAYING HERE?
OF PART...
WHAT KIND
WELL THEN...?
AH
YOU'RE AN OLD MAN
EH! N... NO! THAT'S NOT IT! I JUST, UH...
DO YOU NOT WANT TO...?
AH SORRY!
HUH!!?
N... NO! FORGET I SAID THAT! DON'T WORRY ABOUT IT!! HAHAHA-HAHA!!
EH?!
WELL YEAH IT'S NORMAL BUT...
IT SEEMS SO NORMAL...
IT JUST SURPRISED ME...

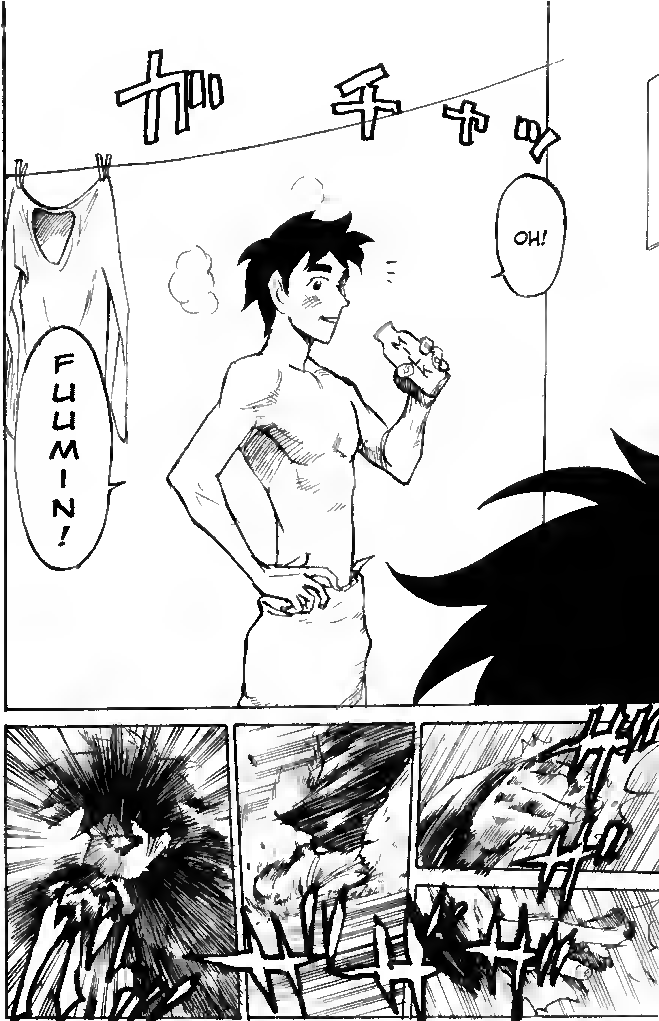
S.... SURE! OF COURSE! LET'S GO!
UMM... WELL THEN, DO YOU MIND IF WE GET STARTED?
THIS IS NORMAL!
WHAT ELSE WAS I EXPECTING MYSELF TO SAY?!
WH... WHAT AM I TALKING ABOUT..?! WHY AM I GETTING SO FREAKED OUT?!
WHAT'S THE BIG DEAL...
ドキ
ドキ
OK... WE'LL START FROM ADAMO'S LINE...!
...CALM DOWN!
THIS IS NOTHING MORE THAN THE NORMAL WORLD...!
はい
COMPLETELY DIFFERENT FROM THAT WEIRD SPACE I'M NORMALLY IN!
"TSUKKOMI" DOESN'T EXIST IN THIS PLACE!!
OK! FUUMIN-SAN!
COULD YOU PLEASE GIVE US THE NEXT LINE HERE?
UMM... SHE SAYS "BUT I MUST GO!"...
WAIT ONE BEAT AND THEN DELIVER YOUR LINE!
OK!
THIS ISN'T FORE-PLAY...! THIS ISN'T FORE-PLAY...!
O-KAY...!
WH-WHAT DO I SAY...?
THE LINE IS...
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ

"I WON'T HAVE IT!"
I...
"I WON'T HAVE IT," RIGHT!
OKAAAAAY!
キュピーン
ALRIGHT! NOW LET'S GIVE IT FINISH IT HERE
I...
I DID IT...!!
I CAN DO THIS..! I AM ALRIGHT AFTER ALL..!
I'M NOT A TSUKKOMI..!
I REALLY AM A HUMAN OF THIS WORLD!!

THESE ARE... YOU KNOW! PROBABLY, UM... AN OK SIGN! YEAH! IT'S THE OK SING I ALWAYS MAKE!!!
N... NO! THESE AREN'T THE KIND OF HANDS A TSUKKOMI WOULD USE!!
WHAT ARE MY HANDS DOING!
ガビーン
THIS IS JUST MY OK SIGN.. UM. ER..!
Y. YEAH! I'M FINE! TH.
A... ARE YOU ALRIGHT? IT LOOKS LIKE YOU'RE REALLY SWEATING A LOT...
YES?!
Y...
U UMM, FUJIMIN -SAN...?
ドクーン
FUJIMIN -KUN...
ガラ
ピシャッ
S... SORRY! I'M GOING TO GO TO THE BATHROOM..!
I'VE BEEN IN THE MOUS-TACHE CLUB FOR FAR TOO LONG...!
IT'S DYED DEEPLY IN ME...
フラ...
A... LRIGHT...

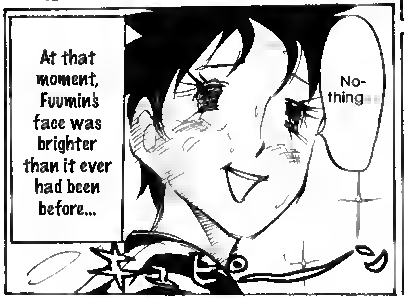
FUUMIN -KUUUUN!
IS PITCH BLACK, MOTHER UFUFU...
MY FUTURE...
MY BODY CAN'T GO WITHOUT TSUKKOMING ANYMORE...?
MY BODY JUST STARTED MOVING LIKE IT WAS A CONDITIONED RESPONSE
COULD IT BE THAT...
DO YOU NOT FEEL WELL?
HAA UM... SORRY ABOUT THAT, FUUMIN -KUN...
I TOLD THEM YOU WERE ONLY THERE TO WATCH...
MESO -KUN, YOU'RE HEAVY!
HAA
AH! MOE-MOE-SAN!
NO I'M NOT
MUMYUMU
Y-YEAH...
OH, RIGHT... YOU DON'T KNOW ANY OF THEM, AFTER ALL...!
IT'S JUST, UH...
NO! THAT'S NOT IT AT ALL!
I FELT A LOT OF PRESSURE FROM THE ATMOSPHERE THERE.
FUN?
WITH MASARU -KUN?
I WAS JUST HAVING SO MUCH FUN WITH THE MOUSTACHE CLUB...
IT'S BEEN A WHILE SINCE I JOINED IN TOO, SO I GOT TIRED AS WELL

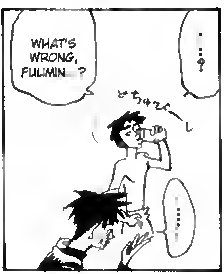
I WONDER... IT FEELS LIKE I GET 10X MORE TIRED WITH HIM...
FUFU! THAT'S TRUE... IN A WAY, I DO GET TIRED BECAUSE I'M ALWAYS SWELLING WITH SO MUCH POWER!
BUT IT'S SO NICE BEING THERE, AND FUN!
WE'RE NEVER FORCED TO OVERDO OURSELVES!
FUJIMIN-KUN, IT WAS A BIT HARD FOR YOU TO BE BACK THERE, RIGHT?
NOT BEING ABLE TO SAY TSUKKOMI AND STUFF AS USUAL!
N... NOOO... YOU'RE MISUNDERSTANDING, MOE-MOE-SAN!
OH, ALRIGHT... I THOUGHT YOU WERE REALLY WAITING FOR SOMEONE TO BECOME THE BOKE...
HAHAHA... NO, I WASN'T...
AH! I'M GONNA GO TO THE BATHROOM, BE RIGHT BACK...
IT'S NOT LIKE I'M SAYING TSUKKOMI BECAUSE I WANT TO...!
IT'S BECAUSE MASARU-KUN ALWAYS BECOMES THE BOKE, I JUST FEEL LIKE I HAVE TO...
AS LONG AS NO ONE BECOMES THE BOKE TODAY, I WON'T SAY ANY TSUKKOMI
THAT'S RIGHT! I WASN'T DOING THAT AT ALL!
I HATE BOKE, AFTER ALL!
I WASN'T OVERDOING IT! I WASN'T OVERDOING IT! I WASN'T OVERDOING IT!!!


カコ チャリ
OH!
FUUMIN!

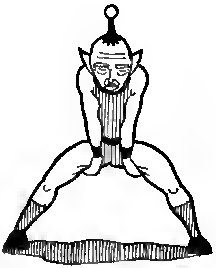
YYYY
YYYY
YYYY
YYY
YYY
?!?!
WW
WW-
WW
WHH
HHH
HHH
HHH

NO...
.....


At that moment, Fuumin's face was brighter than it ever had been before...
No-thing...


WHAT'S WRONG, FUUMIN...?
.....?
.....

APOLOGY

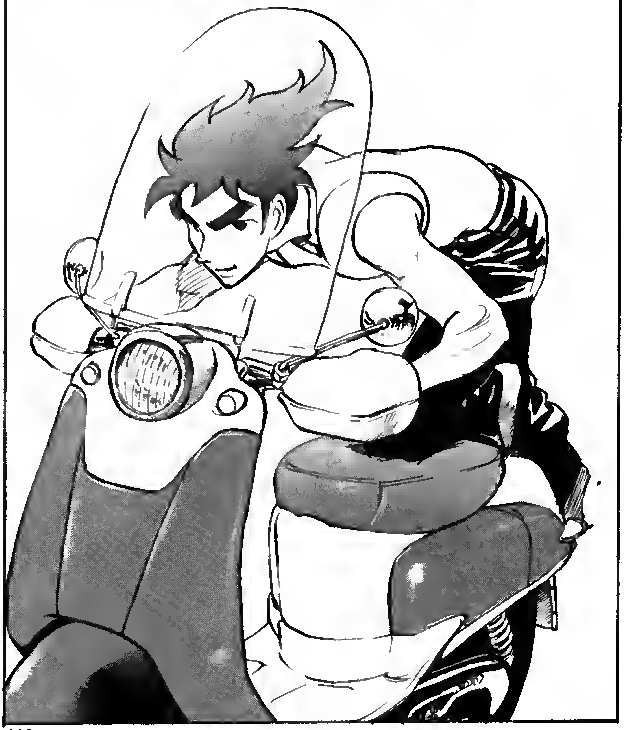


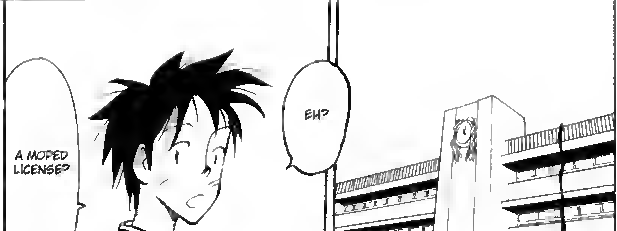
Usuta's "Your shirt has a button in a weird place" corner will not appear today.

Usuta

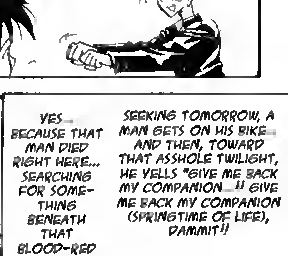
Commando 62

In Which the Motorbike Master Rides the Windbreak and Surpasses Even the Wind Itself





MA... MACHA-HIKO -KUN...
YOU'RE REALLY GETTING OFF TRACK HERE
HE WAS A FAN OF AGNES*... AND HE'D PUT HER STICKERS ON HIS PENCIL BOX AND PENCIL BOARD AND STUFF... AND THEN, YOU KNOW, THERE WERE THOSE GOLD EDITION ONES...
WHAT DID HE SEE IN THAT TWILIGHT? I HAVE A FEELING I KNOW...


YES... BECAUSE THAT MAN DIED RIGHT HERE... SEARCHING FOR SOMETHING BENEATH THAT BLOOD-RED TWILIGHT...
SEEKING TOMORROW, A MAN GETS ON HIS BIKE... AND THEN, TOWARD THAT ASSHOLE TWILIGHT, HE YELLS "GIVE ME BACK MY COMPANION...!! GIVE ME BACK MY COMPANION (SPRINGTIME OF LIFE), DAMMIT!!

EH? OK...
WELL THEN, I'LL GO JUST TO LEARN SOMETHING
AT THE VERY LEAST, WE'LL BE ABLE TO LEARN SOMETHING! DURING LUNCH!
WELL, ANYWAY! LET'S GO GET THOSE LICENSES, FUUMIN!

(*t/l note: Agnes Chan, famous singer)

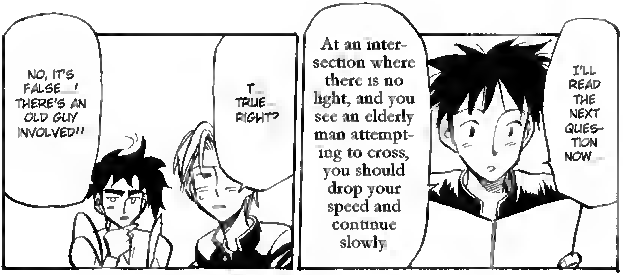
BOIIN
BURURUUUUN
BUSHUUUUU
lunchtime
AH? HEY NOW THAT I THINK ABOUT
CAN'T MASARU-KUN RIDE A MOTORBIKE...?
AHH... BUT PLEASE, DON'T CALL MASARU ALONG! THINGS'LL GET TOO COMPLICATED...
FUUUMIN, LET'S HURRY, HURRY, HURRY AND GO TO LUNCH!
AHH! JUST HOW LONG ARE YOU GONNA MAKE ME WAIT, ANYWAY?!
AH...! SORRY, MASARU-KUN...!
THERE'S SOMEWHERE I HAVE TO GO RIGHT NOW
SORRY, BUT CAN YOU JUST GO AHEAD OF ME?
MU?! IS THAT SO...
WELL THEN, I'LL BE WAITING IN THE CLUBHOUSE!
...
AL-RIGHT...!
THE ROOFTOP!

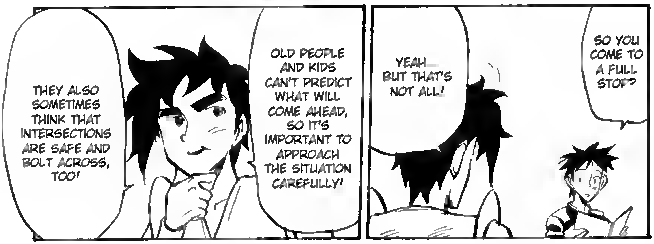
Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

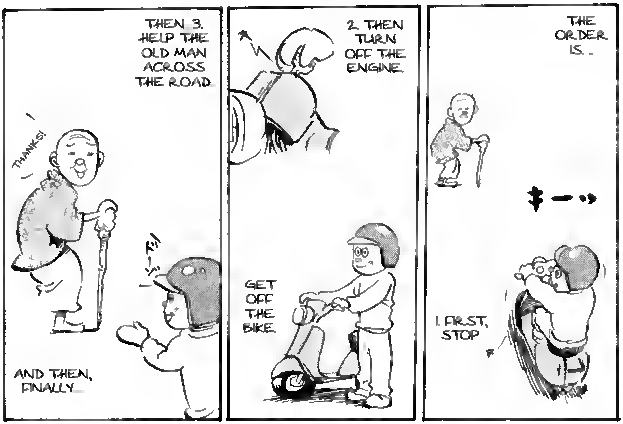
You'll get lots of authority!!
MOPED LICENSE
OH SHIT!!
GEHH!!
WHAT?
AH... YESTERDAY I BOUGHT A COPY OF THE TEST, BUT...
I FORGOT TO BRING THE ANSWERS...
EHH?! THEN.. I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT BIKES, YOU KNOW?!
YEAH... THIS IS A PROBLEM...
FU-FU-FU...
DON'T GET SO DOWN!
ポン...
MASARU (KUN) !!?
ガビーン

HEY, HEY, WHAT ARE YOU SO SURPRISED ABOUT?!
IS THERE SOMETHING STABBING MY FACE?
WHAT IS THAT SUPPOSED TO MEAN?
WH... WHAT DO WE DO? MACHA-HIKO-KUN...?
WELL WE HAVE NO CHOICE NOW I FEEL A LITTLE UNEASY ABOUT THIS BUT I'LL TRY ASKING HIM
FOR NOW, THE ONLY ONE OF US WHO'S FAMILIAR WITH MOPEDS IS HIM, AFTER ALL...
HAH HAH HAH! THAT'S ALL?!
THAT'LL BE SUPER EASY! JUST LEAVE IT ALL TO ME!
I'LL TELL YOU ALL THE ANSWERS!
HA HA HA HA HA
YOU'D BETTER TELL US THE RIGHT ONES! SERIOUSLY!
ALRIGHT, I'LL READ THEM OFF
LET'S START FROM AN EASY ONE FIRST...
UMM...
When driving a motorized bicycle, you must always wear a helmet!
AW COME ON, FUJIMIN...
THAT'S OBVIOUSLY "TRUE"...
...NO!
IT ISN'T!

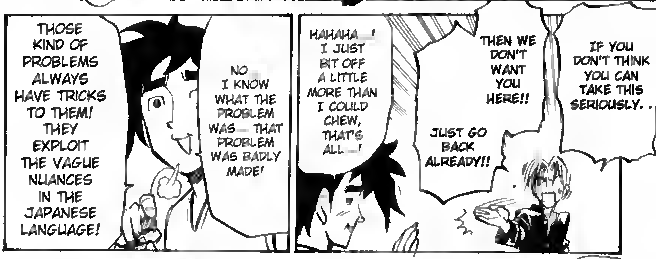
FUFU, FOR EXAMPLE!
IT'S TRUE THAT YOU FUNDAMENTALLY ALWAYS MUST WEAR A HELMET. BUT THERE ARE CASES IN WHICH YOU SHOULDN'T...!
EH?!
WHY?!
THE ANSWER IS "FALSE!"
THIS IS ACTUALLY A TRICK QUESTION!
YOU MUST NOT WEAR A HELMET WHEN YOU REALLY LIKE YOUR CURRENT HAIRSTYLE!
I DON'T MIND STEPPING DOWN, YOU KNOW!!
NUU!? YOU DON'T BELIEVE ME?!
NO, HE'S GOT TO BE WRONG...
R...REALLY...?
WHAT DO HAIRSTYLES MATTER...!?
MASARU-KUN, ISN'T THAT JUST YOUR PERSONAL OPINION?
IT'S TRUE! I DON'T EVER WEAR MY HELMET!
A ALRIGHT... SORRY, MASARU-KUN!
GO AHEAD AND LIVE WITH TONS OF REGRET!!
JUST GO AND GET INTO AN ACCIDENT OR WHATEVER!
くはー


NO, IT'S FALSE...! THERE'S AN OLD GUY INVOLVED!!
T... TRUE... RIGHT?
At an intersection where there is no light, and you see an elderly man attempting to cross, you should drop your speed and continue slowly
I'LL READ THE NEXT QUESTION NOW...


THEY ALSO SOMETIMES THINK THAT INTERSECTIONS ARE SAFE AND BOLT ACROSS, TOO!
OLD PEOPLE AND KIDS CAN'T PREDICT WHAT WILL COME AHEAD, SO IT'S IMPORTANT TO APPROACH THE SITUATION CAREFULLY!
YEAH... BUT THAT'S NOT ALL!
SO YOU COME TO A FULL STOP?


THEN, 3. HELP THE OLD MAN ACROSS THE ROAD.
THANKS!
AND THEN, FINALLY...
2. THEN TURN OFF THE ENGINE.
GET OFF THE BIKE.
THE ORDER IS...
1. FIRST, STOP

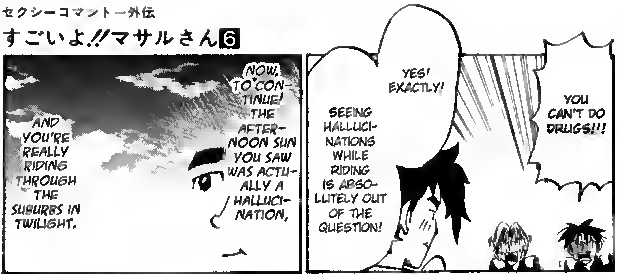
T... TELL US THE RIGHT STUFF, DAMMIT!!
DON'T RUN HIM OVER!!!
UFUFU-FUFU
UWA AAA AAH HHH HHH HH!?
I RUN HIM OVER!
DON'T ACTUALLY DO THIS!!


THOSE KIND OF PROBLEMS ALWAYS HAVE TRICKS TO THEM! THEY EXPLOIT THE VAGUE NUANCES IN THE JAPANESE LANGUAGE!
NO... I KNOW WHAT THE PROBLEM WAS... THAT PROBLEM WAS BADLY MADE!
HAHAHA...! I JUST BIT OFF A LITTLE MORE THAN I COULD CHEW, THAT'S ALL...!
THEN WE DON'T WANT YOU HERE!!
JUST GO BACK ALREADY!!
IF YOU DON'T THINK YOU CAN TAKE THIS SERIOUSLY...

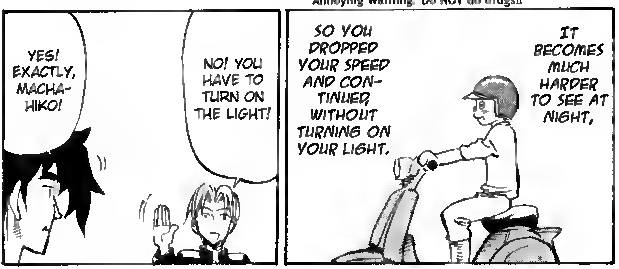
TODAY, I'LL JUST MAKE UP SOME SPECIAL QUESTIONS FOR YOU MYSELF!!
IT'S FINE! WE DON'T NEED IT! WE DON'T NEED THAT BOOK!
SEE?
YEAH, YOU DO HEAR THAT A LOT...
HMM... YEAH, I HAVE A FEELING YOU'RE RIGHT...
WE'RE SERIOUSLY COUNTING ON YOU...!
.....

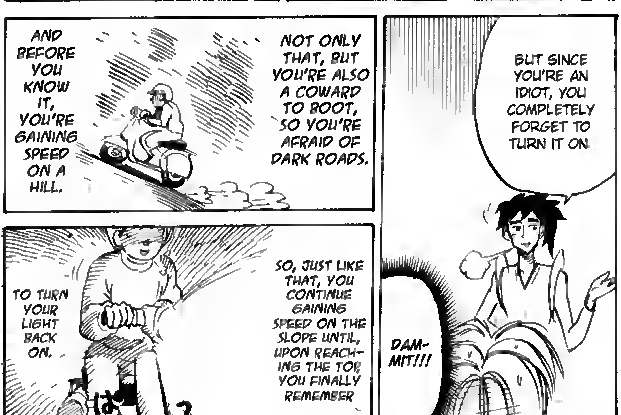
IF I HAD TO LABEL HIM, I'D SAY HE'S THE SILENT TYPE.
ALRIGHT! HERE WE GO THEN...
QUESTION 1!
WHO IS!!?
THE ANSWER IS...
MMMM...
"IT'S NORMAL," I GUESS...?
ARE YOU TALKING ABOUT YOURSELF!!?
ENOUGH PLAYING AROUND, MASARU!!
ドビー
HAHA... WELL, THAT WAS JUST AN EXAMPLE QUESTION!
NEXT IS A REAL ONE!

AND I WANT YOU TO IDENTIFY THE PROBLEM!
IMAGINE YOURSELF DRIVING!
ぐっ
A ALRIGHT!
SO I WANT YOU ALL TO IMAGINE THE SCENE IN YOUR HEADS, ALRIGHT?!
OK, NOW I'M GOING TO SAY THE QUESTION
YOU'RE IN THE SUBURBS IN THE AFTERNOON, AND IT FEELS REALLY NICE!
NOW THEN .. YOU ARE RIDING ON YOUR BIKE!
YOU FEEL SO COMFORTABLE, AS IF YOU'RE RIDING ON THE SPRING WIND ITSELF..
IT'S A VERY FRESH FEELING.
IT'S VERY QUIET HERE, DIFFERENT FROM THE NOISY CITY.
THE SUBDUED SOUNDS OF CARS IN THE DISTANCE, THE CHIRPING OF LITTLE BIRDS, AND THE LAUGHTER OF CHILDREN...
IT WAS A HALLUCINATION!???
YES... HE WAS DOING DRUGS.

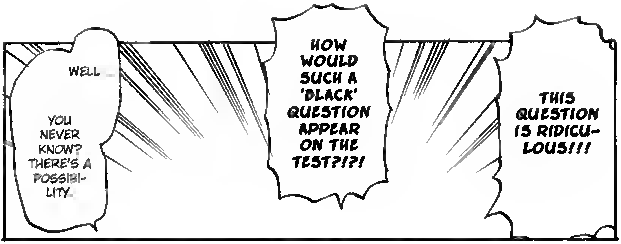

NOW, TO CONTINUE! THE AFTERNOON SUN YOU SAW WAS ACTUALLY A HALLUCINATION,
AND YOU'RE REALLY RIDING THROUGH THE SUBURBS IN TWILIGHT.
YES! EXACTLY!
SEEING HALLUCINATIONS WHILE RIDING IS ABSOLUTELY OUT OF THE QUESTION!
YOU CAN'T DO DRUGS!!!

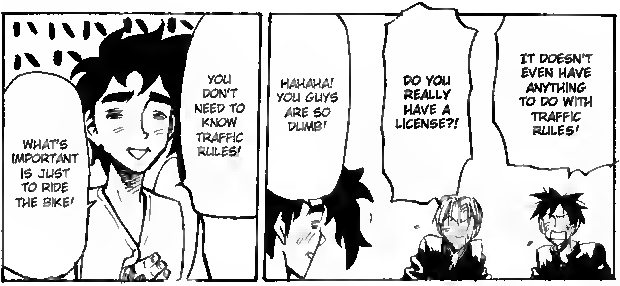
Annoying Warning: Do NOT do drugs!!

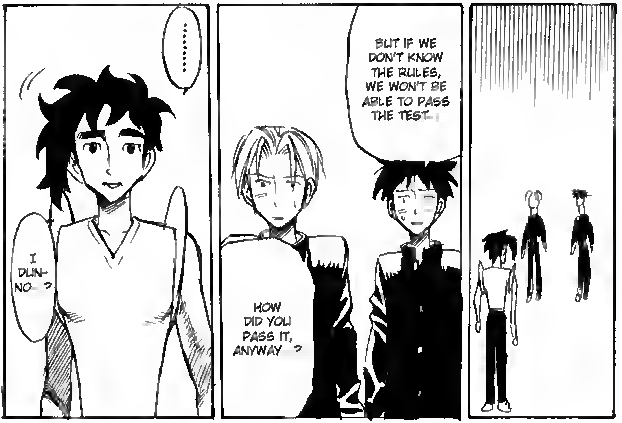

NO! YOU HAVE TO TURN ON THE LIGHT!
YES! EXACTLY, MACHA-HIKO!
SO YOU DROPPED YOUR SPEED AND CONTINUED WITHOUT TURNING ON YOUR LIGHT.
IT BECOMES MUCH HARDER TO SEE AT NIGHT,


AND BEFORE YOU KNOW IT, YOU'RE GAINING SPEED ON A HILL.
NOT ONLY THAT, BUT YOU'RE ALSO A COWARD TO BOOT, SO YOU'RE AFRAID OF DARK ROADS.
BUT SINCE YOU'RE AN IDIOT, YOU COMPLETELY FORGET TO TURN IT ON.
DAMMIT!!!
SO, JUST LIKE THAT, YOU CONTINUE GAINING SPEED ON THE SLOPE UNTIL, UPON REACHING THE TOP, YOU FINALLY REMEMBER
TO TURN YOUR LIGHT BACK ON.

IT APPEARS
THAT YOU RAN OVER THREE PEOPLE ON THE WAY
THIS IS SCARY !!!!
ガビビ
YOU JUST LAUGH, THOUGH.
クスッ


THIS QUESTION IS RIDICULOUS!!!
HOW WOULD SUCH A 'BLACK' QUESTION APPEAR ON THE TEST?!?!
WELL...
YOU NEVER KNOW? THERE'S A POSSIBILITY.


IT DOESN'T EVEN HAVE ANYTHING TO DO WITH TRAFFIC RULES!
DO YOU REALLY HAVE A LICENSE?!
HAHAHA! YOU GUYS ARE SO DUMB!
YOU DON'T NEED TO KNOW TRAFFIC RULES!
WHAT'S IMPORTANT IS JUST TO RIDE THE BIKE!

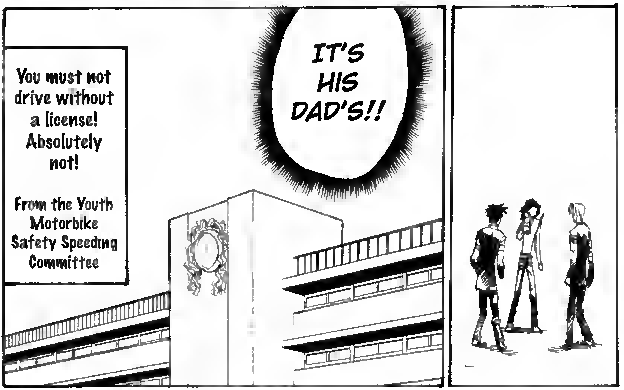

BUT IF WE DON'T KNOW THE RULES, WE WON'T BE ABLE TO PASS THE TEST...
HOW DID YOU PASS IT, ANYWAY...?
.....
I DUN-NO...?

.....
I WAS IN ELEMENTARY SCHOOL BACK THEN
DO YOU REALLY HAVE A LICENSE?!
NU?!
STILL DOUBTING ME?!
HOW COULD AN ELEMENTARY SCHOOLER GET A LICENSE ??!
SPREAD THOSE EYES OF YOURS WIDE OPEN AND TAKE A GANDER!!
FUFU-FU.. FINE! IF YOU'RE GONNA BE THAT MUCH OF A PEST.
LET'S SEE IF YOU'LL STILL BE SINGING THE SAME TUNE AFTER TAKING A LOOK AT THIS?!

DRIVER'S LICENSE

HANANAKAJIMA SATORU

VALID UNTIL HEISEI 12



BUUUUUUUN

Commando 63

FUFU... I GUESS THE STRAIGHT-FORWARD EFFORT I'VE PUT OUT THESE PAST DAYS...

HOO... HOW SURPRISING, MY MUSCLE BODY SEEMED TO REALLY BE WORKED OUT BY TODAY'S TRAINING...

Those Guys Again

HAA

HAA

TRANS-FORMING MY MUSCLES INTO TRULY MANLY ONES... MUFU-FUFU...

キュピーン

ARE...

ALRIGHT THEN! TIME TO GO HOME!

I'VE GOT TO REMEMBER KEEP THIS A SECRET UNTIL THE END! UFUFUFU...

OHHH, THAT WAS CLOSE, THAT WAS CLOSE...!!

"WHAT A SURPRISE, WHAT A SURPRISE! BUT WE'D EXPECT NO LESS FROM 'CATHERINE-SAMA, THE FITNESS KING"... FUFUFU...

I'M GONNA SURPRISE EVERY-ONE..!' "UWAHH! LOOK AT CATHERINE-KUN'S MANLY MUSCLES!"

ウフフ

フフ

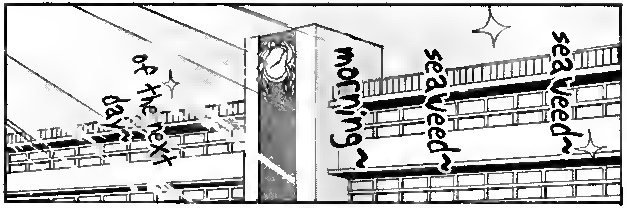
!?

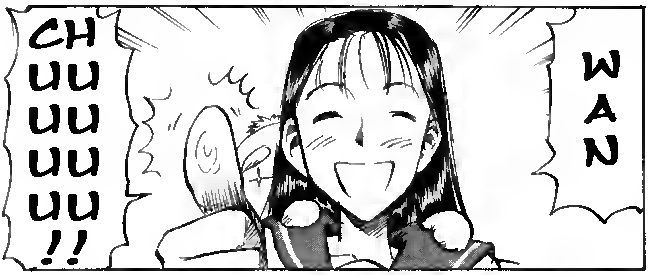
ARE YOU FROM SEAWEED HIGH?

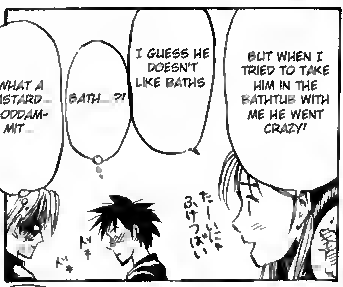
HEY, YOU!

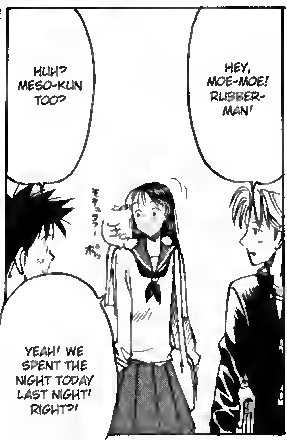
Commando 63

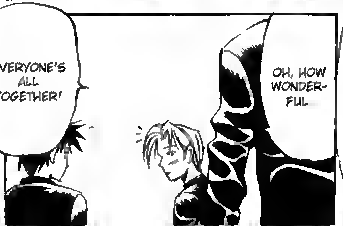
Those Guys Again











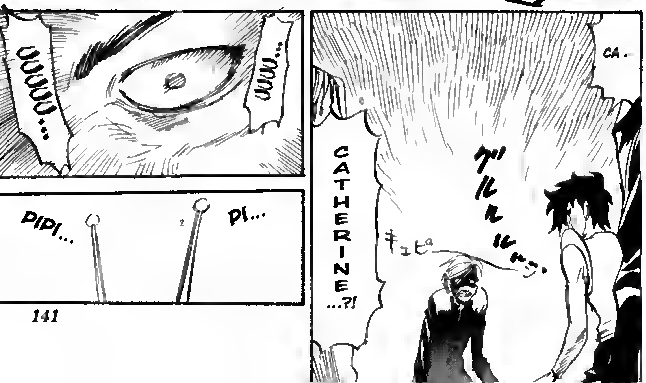
Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

BIG THE GRAPE!!!
AH... IS THAT THE WRONG INTRO-DUCTION...?
IT... IT IS, ISN'T IT... BIG THE GRAPE ISN'T THE RIGHT ONE, IS IT...
N... NO, IT'S NOT WRONG, BUT...
MORE IMPORTANTLY, WHAT'S WITH THOSE...
?
WHAT?
.....

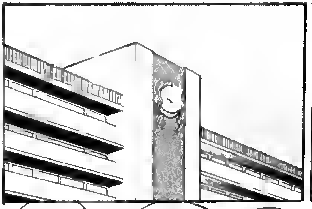
Cheeky Devil
by Hananakajima Masaru
ジャカジャン
WE CRIED..
INSTEAD..
"THOSE AREN'T IN STYLE".. JUST THAT ONE LINE... I COULDN'T SAY IT...
I COULDN'T SAY IT...
FOR SOME REASON I'M HAVING TROUBLE EXPRESSING THE HOT FEELINGS IN MY HEART
HMMM. IT ALWAYS ENDS UP LIKE THIS
MAYBE I SHOULD TRY ADDING SOME LINES?
Striped soooooocks!
Fun-fufuuuu... fun....
Lovelove-lovelove, handkerchieeef~
He's having blue days too~
"SUPER MUSCULAR!!!"
"I'M...
LOVE-LOVE-LOVELOVE, FUNFU-FUUUUN
HE'S HAVING BLUE DAYS TOO~

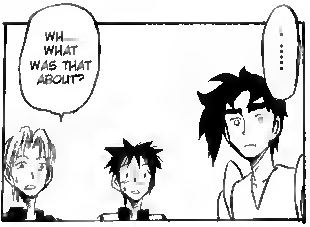
YOU... DON'T HAVE TO DO STUFF LIKE THAT SO EARLY IN THE MORNING, YOU KNOW
Wanna join in?
OH! HEY GUYS! I DIDN'T SEE YOU THERE!!
.....
stripped soooocks!
parasiiiite equinoooox!
ウッ
HM?
AWW, COME ON...
NO! WE ALREADY DID.
YOU WANNA HEAR IT, RIGHT?!
THE TRUTH IS, RIGHT NOW, I JUST CAME UP WITH AN AMAZING SONG!
THAT'S REALLY AWESOME! THAT THING ON YOUR HEAD!!
CA-CATHE-RINE, YOUR HEAD..!
EH?
!!

H..HEAD?
WH..WHAT?
STOP PLAYING DUMB!
I CAN'T BELIEVE YOU WERE TRYING TO KEEP SOMETHING THIS GOOD ALL TO YOURSELF
YOU CAN'T FIND STUFF LIKE THIS AT WHOLESALE STORES
GAHHH
!!?

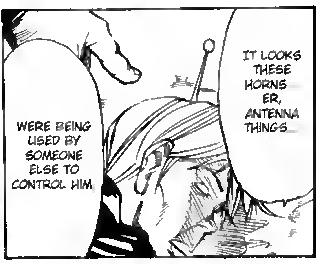

CA..
CATHERINE...?!
ピュピュ
グルルルッ
UUUU...
UUUUU...
PI...
PIPI...

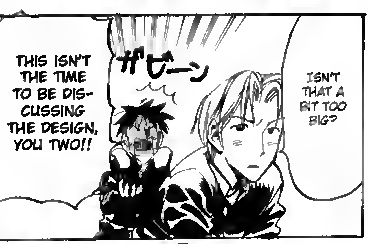
SAAAAAAAMSOOO




WH... WHAT WAS THAT ABOUT?
.....

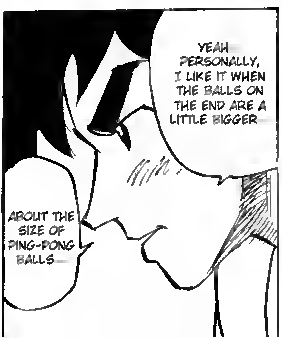
B... BUT WHO WOULD DO THIS
IT LOOKS LIKE HE DIDN'T NOTICE HIMSELF...
I THOUGHT IT WAS JUST FOR FASHION


IT LOOKS THESE HORNS ER, ANTENNA THINGS...
WERE BEING USED BY SOMEONE ELSE TO CONTROL HIM

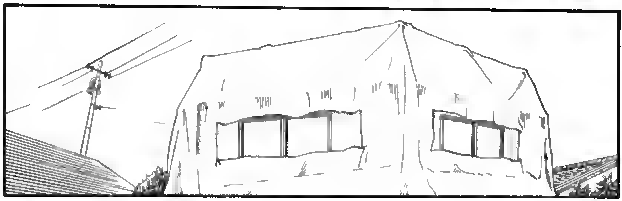

THIS ISN'T THE TIME TO BE DISCUSSING THE DESIGN, YOU TWO!!
ガビーン
ISN'T THAT A BIT TOO BIG?

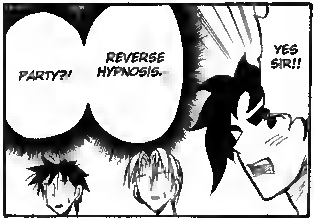
.....
WHAT DO YOU THINK? MASARU

Y YOU'RE RIGHT...
WHAT ARE WE GONNA DO?! AT THIS RATE WE'LL NEVER FIND OUT WHO DID IT?!
ALRIGHT... FOR THE TIME BEING, LET'S BRING HIM TO MY HOUSE!

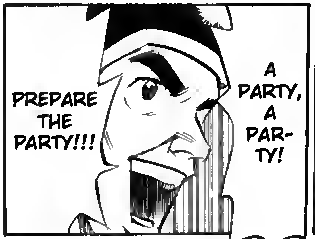

YEAH... PERSONALLY, I LIKE IT WHEN THE BALLS ON THE END ARE A LITTLE BIGGER...
ABOUT THE SIZE OF PING-PONG BALLS...

MA... MASARU -KUN'S HOUSE...?
WHY?
ISN'T IT OBVIOUS...?! WE'LL HAVE THE MAN HIMSELF.
EXPLAIN IT TO US!




YES SIR!!
REVERSE HYPNOSIS.
PARTY?!

I SEE... SO THAT'S WHAT HAPPENED...
UNDERSTOOD! LET US BEGIN THE PREPARATIONS, MASARU!
WE WILL NOW CARRY OUT THE "HANANAKAJIMA-STYLE REVERSE HYPNOSIS PARTY!!"


A PARTY, A PARTY!
PREPARE THE PARTY!!!

ソドッ
ソドーッ
モッチャーン
もっちゃん。
ソドッ
ソドッ
わ
あ
あれ
あ!

poster Nomura Yoshio

YOU'RE ALL SO CUTE, GUYS!! GAAAHA-HAHA!!
GREAT!! YOU'RE ALL CUTE...!!
C... CUTE?
I'M CUTE?!
YEAH YOU LOOK PERFECT..!
カピーン
DOES THIS HAVE ANY POINT!!?
INDEED...! LET US BEGIN!!
HAA
FATHER SHOULDN'T WE GET STARTED ?
the party continued on until the night.
And so,
I IT'S ABOUT TIME

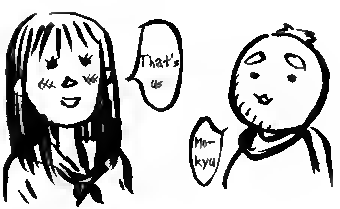
OK THEN...
YOU'RE TAKING THEM OFF !!!?

HEY, COME ON! HAVEN'T YOU GUYS HAD ENOUGH TIME TO PLAY?!
YOU HAVE TO LEARN TO DRAW A LINE BETWEEN WORK AND PLAY! THERE'S A DISTINCTION!!
H... HE GOT MAD AT US...!!
OH! DYNAMIC! SECOND IMPACT!
BRING OUT THIS MAN'S MEMORIES...!
COME ON EAT UP...
THAT'S ALL YOU NEEDED TO DO?!
Memory Restoration Drug

HOW DO YOU FEEL?
CATHERINE-KUN!
UUUMU...
GOHOH...
FUFUH..
WERE YOU ALONE TODAY?
Yes... alone...
It was secret training...
But... i was found... by some weird people..
But... i feel very refreshed..
Haa... haa... t.. tired..
Today's training was tiring...
I was taken... to a weird room... ehhh...
No.. i didn't know them.. but I felt like.. I've seen them before..
WEIRD PEOPLE...?
Th... this is... aaahh-hhhh!!!
Uu... uwahh-hh....
!?
CATHERINE...?
WE'RE THEY... ACQUAINTANCES?

Moe-Moe

Meso



Carousel

Commando 64: Trouscle (The abbreviation of when you make a troubled face and just show off your muscles)

Commando 64

Trouscle (The abbreviation of when you make a troubled face and just show off your muscles)

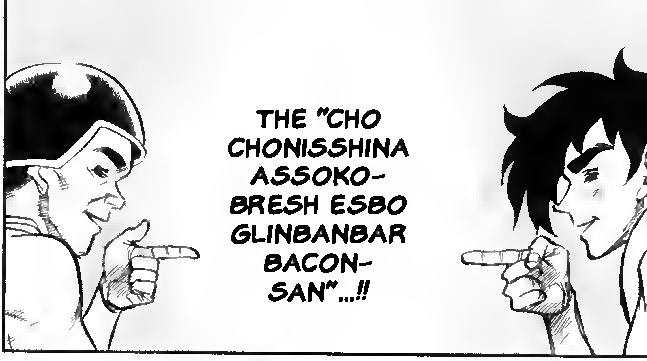
or so we think

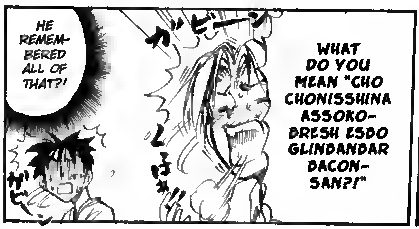
THE TWO GUYS DID THAT?
BED...?
BUT FOR SOME REASON THEY SET ME DOWN ON A BED-LIKE THING
I... I DON'T REALLY KNOW WHY...
YES. THEY WENT OFF TO SET SOMETHING UP...
AH! BUT...
THEN THEY CAME BACK.
"WE ARE YOUR ALLIES"
"WE HAVE A FAVOR WE WANT TO ASK OF YOU"...
"THERE'S A MAN NAMED HANANAKAJIMA AT YOUR SCHOOL"...
"BRING THE GOLDEN ITEMS HE HAS ATTACHED TO HIS SHOULDERS BACK TO US"...
!?
...SO THEY WERE AFTER THESE...
I... I REFUSED!! I REFUSED AND TRIED TO LEAVE!!
BUT THEN THEY...
THEY FORCED ME...
.....
CATHE-RINE

HOW MANLY...
YOU REALLY ARE VERY MANLY.
THEY FORCED ME TO TAKE THEIR COMPLI-MENTS...
I AM MANLY!! I REALLY AM! LEAVE EVERY-THING TO ME!!
BRING IT ON!! MUHAA-AHH!!!
JUST LEAVE IT TO "MANLY MUSCLE -SAMA" HERE!!
YOU KNOW!! MUHAHA-HAHA...
YOU SAY THIS ARM OF YOURS IS MANLY...?
MASARU -KUUU UUUN!!!

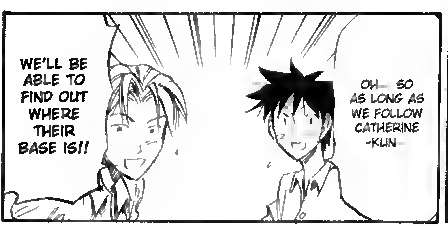
Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

DAMN YOU, CATHERINE! LOOK AT WHAT'S HAPPENED TO YOU NOW!
IT... IT'S NOT HIS FAULT, THEY DID IT TO HIM.
IT'S MORE IMPOR-TANT THAT WE DECIDE WHAT TO DO NOW!
...AT THE LEAST, LET'S ASK HIM WHERE THEIR BASE IS
HOO... THIS SOUNDS LIKE SUCH A PAIN IN THE ASS... BUT I GUESS WE DO HAVE NO CHOICE...
IT'LL BE A SNAP!
One little snap
STOP IT!!!
FUFUFU... DON'T GET HASTY, MASARU!
I HAVE AN EVEN BETTER IDEA!
NOW THAT WE KNOW WHAT THEY WANT,
.....?
AH...!
Y... YOU'RE RIGHT! WE'LL DO THAT, FATHER!!
IT WON'T EVEN BE NECESSARY TO FIND OUT WHERE THEIR BASE IS.
UMU!!
THAT!!
TH...
THAT?!


THE "CHO CHONISSHINA ASSOKO-BRESH ESBO GLINBANBAR BACON-SAN"...!!


HE REMEMBERED ALL OF THAT?!
WHAT DO YOU MEAN "CHO CHONISSHINA ASSOKO-BRESH ESBO GLINBANBAR BACON-SAN?!"

WHICH MEANS THEY INTENDED HIM TO BRING THESE STRAIGHT TO THEIR BASE!
THEY CONTROLLED CATHERINE IN ORDER TO GET THEIR HANDS ON THESE


WE'LL BE ABLE TO FIND OUT WHERE THEIR BASE IS!!
OH— SO AS LONG AS WE FOLLOW CATHERINE -KUN—

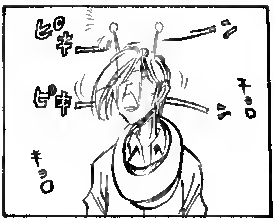
YES!! THAT IS THE "CHO CHONISSHINA ASSOKO-BRESH ESBO GLINBANBAR BACON-SAN"...!!
ABBRE-VIATED AS "POEM"!!!
NOW!!
LET US GO!! CATHE-RINE!!
HE'S BEING CRUSH-ED!!!
D... DON'T PUT THEM ON HIS NECK!!
HE'S GONNA FUCKING DIE!!
WHOOPSIE! TOHOHO...

OHHH...
UUU...
OHHH...
!?
HI-GEEEEEMEEEET-ROOOOOO!!!!
!?
HE STOOD UP?!
CA...CATHE-INE...?!
CHOPLIFTER!!

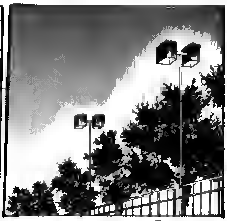
MASARU -KUN!!
I'M NOT LETTING YOU GET AWAY!!
HOW CAN HE BE DOING THIS WITH THOSE HEAVY THINGS ON HIS NECK..!!
TH... THIS IS CRAZY..!!
FROM SOME-WHERE!!
HANG IN THERE, MASARU!
I'LL SHOW UP LATER!
B... BUT THEY'RE GOING SUPER FAST!!
LET'S FOLLOW HIM TOO, FUUMIN!!
I... I LOST SIGHT OF THEM..!
HAA
HAA
HAA
HAA
ZEH
ZEH
SH... SHIT! THEY'RE JUST TOO FAST...
WHERE DID THEY GO?
HEY THERE, BOYS!!
!?
AH... IT'S NO GOOD
LET'S JUST GO HOME FUU-MIN.

SA-SATORU-SAN...?!
WH-WHEN DID YOU GET THERE...?!
HAA
MASARU IS RIGHT OVER THERE!!
HAHAHA! WHAT SLOVENLY BOYS YOU TWO ARE!
MASARU-KUN...?
WHAT ARE YOU DOING?
HM?
OH?
KU-HAH...
WE FINALLY MADE IT...
LET'S GO! THEY'RE RIGHT OVER THERE!
!?
WHAT'S HE DOING...?
NO... IT'S NOT THAT...
DID YOU FIND OUT WHERE THEIR BASE IS...?
CATHERINE IS...

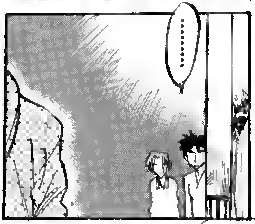
mowaaaaaan
IT'S LIKE A LITTLE BOY YEARNING FOR A TRUMPET...
FUFUFU... WHAT A NICE FACE HE'S MAKING...
.....
IS HE A DUMB-ASS OR WHAT ...?
うっとり
!?
ヒソ
ヒソ
HE'S REACTING TO SOMETHING!
ピキーン
HE'S MOVING! LET'S GO!
UNU...! I... IS HE GOING... OR NOT?!
HE SEEMS REALLY RELUCTANT!!


ヒロキ
ヒロキ
ヒロキ
ヒロキ

ヒロキ
ヒロキ

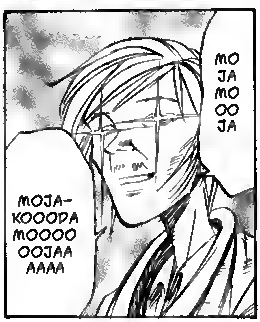


YEAH... THE REACTIONS COMING FROM HIS HORNS ARE GETTING LOUDER...!
SEEMS LIKE HE'S CLOSE SHOULDN'T BE TOO MUCH LONGER


.....

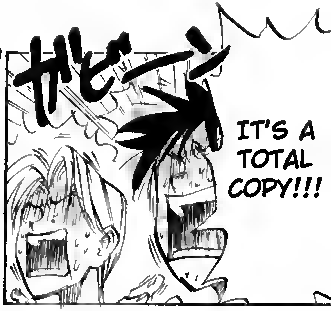
!?

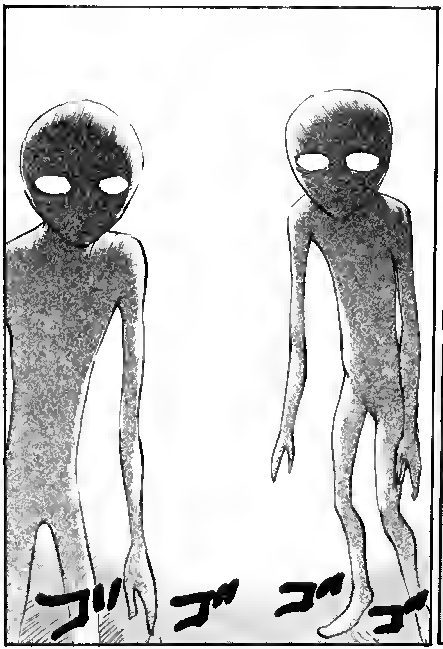
STILL, THOUGH, TO BE ABLE TO CONTROL A HUMAN SO EASILY...
JUST WHO ARE THESE PEOPLE..?
GOOD POINT... WHO KNOWS WHAT WE MIGHT FIND... LET'S BE CAREFUL, MASARU!

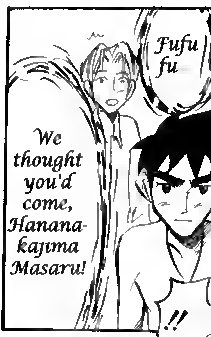

MOJA-KOOODA MOOOO OOJAA AAAA
MO JA MO OO JA
A PARK?

WHAT GENERIC-SOUNDING LINES!!
HUH?! A SECRET BASE?!
SECRET BASE!!!
REVEAL YOUR-SELF!
THERE'S A HOUSE-LIKE STRUCTURE COMING OUT!!
AND A FAINT LIGHT'S COMING FROM WITHIN...
AHH...! TH... THE GROUND'S OPENING UP...!
(*tl note: Himitsu means secret)
HIMITSU

THEY MUST BE SUPER MANIAC OTAKU!!
OF ALL THIS TO COPY, THOUGH, WHY THE KINNIKU HOUSE...?
HMM


ガビーン
IT'S A TOTAL COPY!!!


ゴリ ゴゴ ゴゴ


Fufu fu
We thought you'd come, Hanana-kajima Masaru!
!!

カリラ..
ゴゴゴ

I trust you haven't forgotten us either...!
Long time no see, Hanana kajima...!
TH... THEY'RE ALIENS!
TH... THIS IS DANGEROUS, MASARU-KUN...!
HUH?
A... A... ALIENS...!!
YOU'RE WEARING THE EXACT SAME CLOTHES AS THAT TIME!
HOH... SO THIS WAS YOUR DOING...!
OF COURSE I REMEMBER
T...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, FUUMIN?! AT A TIME LIKE THIS...
THEY'RE RIGHT OVER THERE, DAMMIT!!!
THERE'S NO WAY THERE'D BE ANY ALIENS IN A PLACE LIKE THIS!
ALL...
ENE-MIES !!!!
IT WOULDN'T MEAN A THING
BECAUSE PEOPLE WHO TRY AND STEAL MY CHARM POINTS ARE...
FUFU... BUT EVEN IF THERE DID HAPPEN TO BE ALIENS HERE,

HIGE METRO

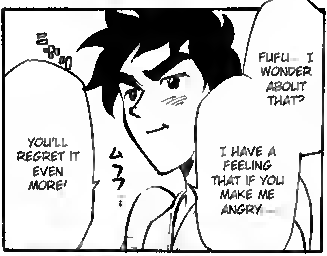
METROPOLITAN

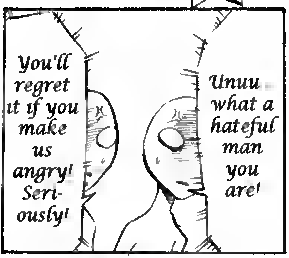
Hige Metro is this subway that exists in Virtua Cop 2 for the Sega Saturn. I thought it was always High Metro until I realized that it said Hige metro instead!

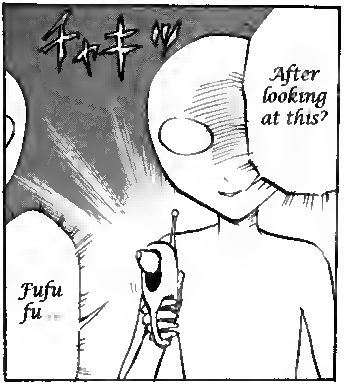
HIGE

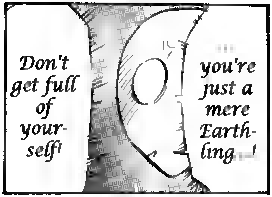
(*t/I note: Hige = Beard)

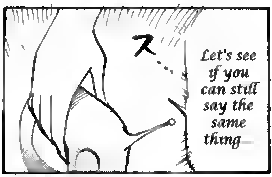
Commando 65
A Raging Gentleman



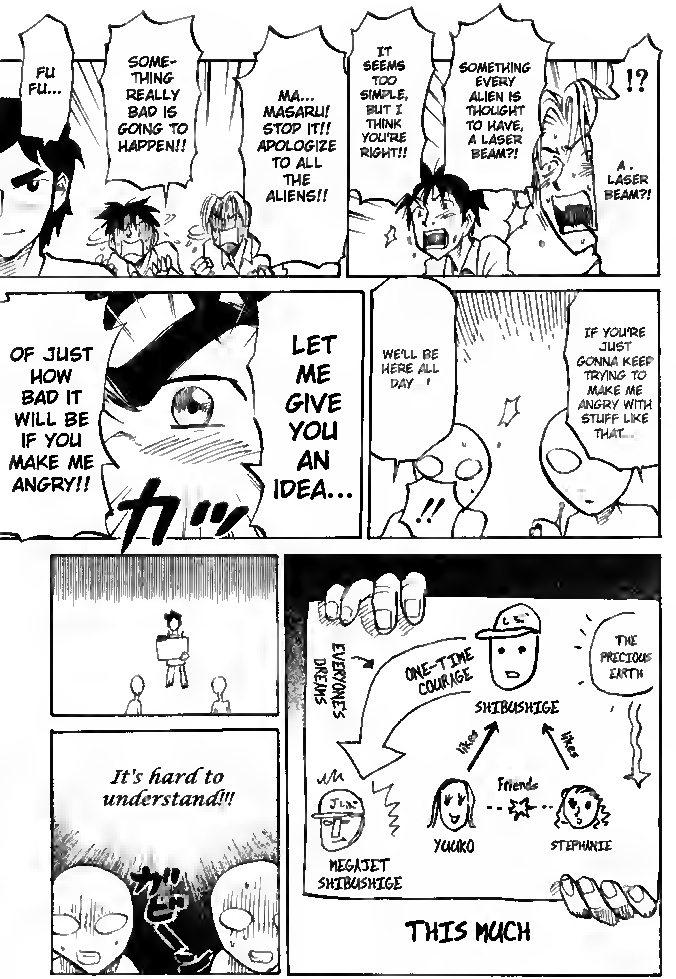








Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet


FU FU...
SOMETHING REALLY BAD IS GOING TO HAPPEN!!
MA... MASARU! STOP IT!! APOLOGIZE TO ALL THE ALIENS!!
IT SEEMS TOO SIMPLE, BUT I THINK YOU'RE RIGHT!!
SOMETHING EVERY ALIEN IS THOUGHT TO HAVE, A LASER BEAM?!
!?
A. LASER BEAM?!
OF JUST HOW BAD IT WILL BE IF YOU MAKE ME ANGRY!!
LET ME GIVE YOU AN IDEA...
WE'LL BE HERE ALL DAY !
IF YOU'RE JUST GONNA KEEP TRYING TO MAKE ME ANGRY WITH STUFF LIKE THAT...
!!
It's hard to understand!!!
EVERYONE'S DREAMS
ONE-TIME COURAGE
SHIBUSHIGE
THE PRECIOUS EARTH
likes
likes
Friends
YUUKO
STEPHANIE
MEGAJET SHIBUSHIGE
THIS MUCH

FUFU FU...
LOOK!! THE ALIENS FACES' LOOK LIKE THEY'RE LOSING INTEREST!!
DON'T DRAW PICTURES THAT MAKE NO SENSE!!
Hanana-kajima Masaru! We had a feeling you were different than the average human__
But to think you would be this unpredictable__
There is absolutely no chain of reasoning to the things you do!
You're the one who stole them first!
Stop saying such insolent things!
GIVE BACK THE CHARM POINTS YOU STOLE FROM ME!!
NOW, GUYS!! IF YOU DON'T WANT ANYTHING BAD TO HAPPEN...
IF YOU HAND THEM OVER NICE AND EASY RIGHT NOW, I'LL FORGIVE EVERYTHING YOU'VE DONE! NOW GIVE THEM BACK!!
...I DON'T WANT TO HAVE TO HURT YOU!
Let's just talk things over! Hanana-kajima-kun!
That's our line! We want to avoid as much bloodshed as possible...
W... WE THINK THAT'S A GOOD IDEA TOO...!
ALIENS REALLY ARE GENTLEMEN!
FINE... THEN LET'S DO THIS!

"ROCK-PAPER-SCIS-SORS!" IF I WIN...
THE RINGS BECOME MINE!
BUT IF BY CHANCE...
YOU WIN...
I THINK EVERYONE WILL BE REALLY DISAP-POINTED...
ハ？…
ガビーン
Wh.. what an ass!!!
If he really knows how to attack people where they aren't expecting it and what does he mean by everyone...?
If this too is another plan of his then he is far more capable a being than we predicted...
C'MON!! WELL?! ARE YOU GONNA DO IT OR NOT?!
IF YOU TWO ARE TRUE MEN, THEN YOU'LL JUST SUCK IT UP AND DO IT!! SUCK IT UP!!
W... wait a minute! The condition upon our win is still too vague...!
We can't agree to partici-pate just yet!
If we win, then the items become ours!
If that condition is publicly acknowl-edged by everyone present, then we shall agree to proceed with the...

Wh, what ?!
Huh?!
I'VE BEEN LISTENING THIS WHOLE TIME, BUT ALL I'VE BEEN HEARING IS YOU TWO STRING TOGETHER A BUNCH OF NONSENSICAL GIBBERISH!!
I FEEL LIKE I'M TALKING TO A COUPLE OF ALIENS, GOODAMMIT!!
STOP SAYING STUFF THAT MAKES NO SENSE!!!
We're using this country's language ?! We've been living here for three and a half years!!
Wh what?! We are aliens, but
SPECTER
YOU'RE GOOD AT JAPANESE
A SPRING AFTERNOON
MASARU
I'M SICK OF THIS!! BASTARDS LIKE YOU TWO...
DESERVE TO HAVE A WONDERFUL POEM MADE BY ME READ TO THEM!!!

(*t/l note: This is referring to Dave Specter, a foreign TV talent in Japan)

THE COCKSCOMB IS ALREADY HERE! SON OF A BITCH!!?
WHAAAAT!!?
Th. this is nuts! This guy makes absolutely no sense!!
If we don't be careful, he'll kill us!!
I WILL NOT GET OUT OF THE WAY!!
I'LL CHARGE RIGHT THROUGH!!!
GET OUT OF THE WAY!! MASARU!!
TH... THE LASER GUN...?!
HO GEH HH HH HHH!!!
!?

!!!
CA...
WILL I MAKE IT IN TIME?!
SHIT... STOP...!!
STOOOOOOP!
But he couldn't stop.
SORRY, CATHERINE!
WELL, I'M SURE THAT SOMEDAY,
THIS'LL TURN INTO A WONDERFUL MEMORY...
HEBUUUUSHI!!

CATHERINE-KUN, WHAT AMAZING MUSCLES YOU HAVE!!
H. . HANG IN THERE!!
CATHERINE!!
GYAAAAAAAASU!!
That was our secret weapon!!
Th.
It didn't phase him at all.
I incredible
HURT MY FRIEND LIKE THAAAAT?!?
HOW DARE YOU
BASTARDS
YOU!
We did move him with the remote control but you're the one who actually hit him!!
Wha?! W- wait a second! You're the one who did that!!

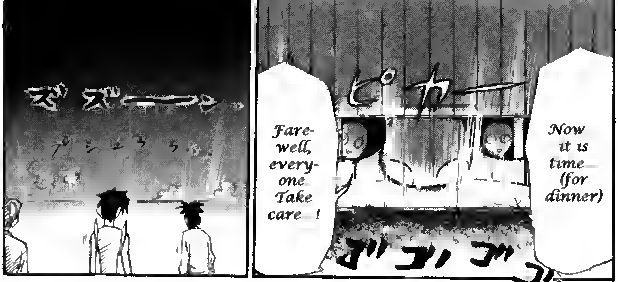
TRYING TO PASS THE BLAME ON TO OTHER PEOPLE, HUH?!
YOU MOTHER-FUCKERS!!
ゴゴゴゴ
Oh... oh no...!
He's getting super angry!!
ゴゴゴゴ
OHHH... UOOOHHH... OHHHHHHH HHHH...
OHHHHHH...
HHH... UUU-UUU...
AGUOAHH
AGAAA

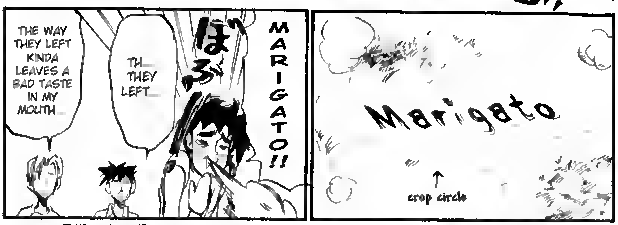
ゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴ
ゴゴゴゴゴゴ
モシャ
キラ
キラ
ガビーン
WHO THE HELL?!
WH... WHAT HAPPENED TO YOUR BODY?!
AND FOR SOME REASON HIS MOUSTACHE LOOKS REALLY BLUE!!
mwuahahaha

What's going on here...?
Why does he...?!
ムホホ
Th the blue
blue mous-tache ?!
Wh... what?! He's acting like such a gentle-man...?!
It's even scarier !!
H Huh
EVEN FOR A MAN AS GENTLE AS I, THERE ARE JUST SOME THINGS THAT MAKE MY HEART GO WILD LIKE A RAGING ANIMAL AND I CAN DO NAUGHT BUT STAND UP TO CORRECT THIS INJUSTICE!
BOYS...
WHAT YOU BOYS HAVE DONE IS A TRULY UNFORGIV-ABLE ACT!
Wh... why...?! Why is he starting to unzip his pants?!
Yes!
y
UNDER-STAND ...?
DO YOU UNDER-STAND WHAT I AM SAYING TO YOU!?
EVEN THOUGH HE'S UP AGAINST ALIENS...?!
S.. SEXY COM-MANDO?! HE REALLY PLANS ON USING IT?!

!?
ALLOW ME TO BEGIN BY APOLOGIZING FOR ONLY BRINGING ONE HANDKERCHIEF WITH ME. IT MAY BE A BIT SMALL, BUT...
LET US SIT UPON IT AND DISCUSS THIS TOGETHER!
How ele-gant
and gutsy!
He's
such a gentle man!!
MUFUFU...
GUFUFUFU...
HOKEKEKE...

MASARU -KUU UUN!!
YOU SILVER THINGS!
YEAH... YOU REALLY CAUSED ME A LOT OF TROUBLE!
Please forgive us!
We were in the wrong those items really were yours to begin with.
We believe that those items were truly meant to come here and find you.
No you're wrong items and people have mysterious relationships
AT LEAST REFLECT A LITTLE ON WHAT HAPPENED! THOSE WEREN'T EVEN YOURS TO BEGIN WITH!!
ONCE YOU PUT THE RINGS BACK ON YOU RETURNED TO YOUR NORMAL SELF!!
MOUSTACHE ?
?
EH ?
is more proof than anything ....
The blue moustache...


Farewell, everyone Take care!
Now it is time (for dinner)


THE WAY THEY LEFT KINDA LEAVES A BAD TASTE IN MY MOUTH
TH... THEY LEFT...
MARIGATO!!
Marigato
crop circle

The proof of that is,
but however unbelievable it may appear, it was all true.
The things we saw that day
all seemed like the stuff of dreams,
...MORE IMPORTANTLY, THOUGH...
WE MET ALIENS
YEAH... NO ONE WILL BELIEVE US...
But we really did meet them
ANTENNAE!